IMPORTANT: Thoroughly read and follow all instructions before installing this child seat. Store this user guide in the pocket behind the cover (See features pages for reference).

IMPORTANTE: Debe leer atentamente todas las instrucciones antes de instalar el asiento de seguridad para niños. Guarde esta guía del usuario en el bolsillo detrás de la cubierta (utilice las páginas sobre las características de referencia).
# Safety Information

## Warnings

## Important Notes

## Certification

## Registration

## Important Child Seat Usage Information

# Vehicle Compatibility

## Compatible Vehicle Seat Belts

## Incompatible Vehicle Seat Belts

## Vehicle Seating Positions

# Child Seat Features

# Child Seat Functions

## Adjusting the Harness Height

## Adjusting the Buckle Position

## Fastening the Buckle

## Releasing the Buckle

## Using the Chest Clip

## Using the Lock-Offs

## Infant Body Pillow

## Recline Positions

## Using the Lower Anchors and Tethers for Children (LATCH)

## Using the Lower Connectors

## Using the Energy-Absorbing Versa-Tether®

# Rear-Facing Installation

## LATCH Installation

## Lap-Shoulder Belt Installation

## Lap Belt Installation

# Forward-Facing Installation

## LATCH Installation

## Lap-Shoulder Belt Installation

## Lap Belt Installation

# Aircraft Installation

# Securing Your Child

# Care and Maintenance

# Tips and Troubleshooting

# Warranty
**WARNING!**

DEATH or SERIOUS INJURY can occur:

- Use only in a rear-facing position when using it with an infant weighing less than 20 lbs (9.1 kg).
- Use only with children who weigh between 5 and 70 lbs (2.3 – 31.8 kg) and whose height is 49 in. (124.5 cm) or less. Use rear-facing for children who weigh between 5 and 40 lbs (2.3 – 18.1 kg). Use forward-facing for children who weigh between 20 and 70 lbs (9.1 – 31.8 kg).
- Snugly adjust the belts provided with this child restraint around your child. A snug strap should not allow any slack. It lies in a relatively straight line without sagging. It does not press into the child's flesh or push the child's body into an unnatural position.
- Secure the top anchorage strap provided with this child seat.
- Secure this child restraint with the vehicle's child restraint anchorage system if available, or with a vehicle seat belt.
- Follow all instructions on this child restraint and in the written instructions located in the pocket behind the cover.
- Register your child restraint with the manufacturer.
- This child seat must be reclined to position 3 when installed rear-facing (see page 15).
- Use the inner buckle slot when installed rear-facing with vehicle seat belt.
- Use the outer buckle slot when installing the child seat forward-facing with a child weighing 30 lbs (13.6 kg) and above or if the buckle is under the child in the inner position.
- When installing in forward-facing mode this child seat must be in position 1 or position 2 (see page 15).
- HUGS™ chest pads must be used in forward-facing mode. Removal of HUGS is optional only for rear-facing mode to ensure a snug fit for small infants (approximately 3 months old or less).
- To prevent injury due to deterioration or hidden damage, discontinue use of this child seat if it is older than seven years or has been in a moderate or severe crash (see page 3). See Serial Number and Manufactured Date Label on child seat (page 11).
- This child seat must not be used in the home, in boats, or other non-certified applications.
- Based on crash statistics, the National Highway Traffic Safety Administration (NHTSA) recommends that parents select the back seat as the safest location for a properly installed child seat. Please study Vehicle Seating Positions on page 9 to ensure your child’s safety and consult your vehicle owner’s manual.
- Secure this child seat even when it is not occupied. In a crash, an unsecured child seat may injure vehicle occupants.
- When using in a vehicle with air bags, refer to your vehicle owner’s manual for child seat installation instructions and precautions.
- Never use the harness adjuster strap to lift or carry this child seat. Doing so could cause damage to harness adjuster and webbing. Always carry this child seat by its shell or tether straps.

**Important Notes**

- The primary protection for occupants of a vehicle in a collision is the body of the vehicle itself; a child seat will not protect a child when a vehicle is seriously impacted. However, correctly installed, a child seat will substantially improve chances for survival in most crashes. Make sure all users fully understand the correct ways to use this child seat in a vehicle.
- Refer to your vehicle owner’s manual or contact the vehicle manufacturer for the maximum weight rating for their lower anchors. Use vehicle seat belt (not lower connectors) for installations with children who weigh more than the vehicle lower anchor limit. Unless specified otherwise by the vehicle manufacturer, assume a 40 lb (18.1 kg) child is the vehicle lower anchor limit.
- The use of non-Britax Child Safety, Inc., covers, inserts, toys, accessories, or tightening devices is not approved by Britax. Their use could cause this child seat not to perform as intended in a crash.

- Verifying that the child seat is securely installed and the harness is properly adjusted around the child each time the child seat is used.
- Discontinue use of this child seat if it has been in a moderate or severe crash. It is not necessary to replace a car seat after a minor crash defined by the US National Highway Traffic Safety Administration (NHTSA) as:
  * The vehicle is driveable from the crash site; and
  * The vehicle door nearest the child seat was not damaged; and
  * No vehicle occupants were injured; and
  * There is no visible damage to the child seat; and
  * The airbags (if present) did not deploy.
- Adjust the harness to fit the clothes the child is wearing. Remove bulky coats and/or jackets before putting the child in child seat.
- Cover the child seat when the vehicle is parked in direct sunlight. Metal parts of child seat could become hot enough to burn a child.
- Store the child seat in a safe place when it is not being used. Avoid placing heavy objects on top of it.
- Do not leave children alone in a vehicle, even for a short time.
- Do not, except as described in this booklet, attempt to disassemble any part of the child seat or change the way the harness or vehicle’s seat belts are used.
- Do not leave loose objects, e.g. books, bags, etc., in the back of a vehicle. In the event of a sudden stop, loose objects will keep moving, potentially causing serious injuries.
- Do not leave folding vehicle seats unsecured or unlatched. In the event of a sudden stop, a loose seat back could cause the child seat not to perform as intended.
- Do not allow children to play with this child seat.
- Do not use anything to raise the child seat off vehicle seat except as described in these instructions. Their use could cause the child seat not to perform as intended in a crash.
Certification
This child seat system conforms to all applicable Federal Motor Vehicle Safety Standards (FMVSS 213). This Restraint is Certified For Use in Motor Vehicles and Aircraft.

Registration
Child restraints could be recalled for safety reasons. You must register this restraint to be reached in a recall. Send your name, address, e-mail address if available and the restraint’s model number and manufacturing date to Britax Child Safety, Inc. P.O.Box 91167 Allentown, PA 18109-9925, or call 1-888-427-4829, or register online at www.BritaxUSA.com/registration. For recall information, call the U.S. Government’s Vehicle Safety Hotline at 1-888-327-4236 (TTY 1-800-424-9153), or go to http://www.NHTSA.gov.

For your convenience, record all the information about your child seat below. Refer to the Serial Number & Manufactured Date Label for all information, see page 11.

Model Name and Number: _________________________________________
Serial Number: ___________________________________________________
Batch Number: ___________________________________________________
Date of Manufacture: ______________________________________________

Important Child Seat Usage Information

Rear-Facing: 5 – 40 lbs (2.3 – 18.1 kg)
American Academy of Pediatrics recommends: All infants and toddlers should ride in a Rear Facing Car Seat until they are 2 years of age or until they reach the highest weight or height allowed by their car seat manufacturer.

Britax strongly recommends that children ride rear-facing to the highest weight or height specified.

**WARNING!** REAR-FACING use of this child seat is ONLY for children who meet **ALL** of the following requirements. If the child cannot be secured within these requirements because they are too small, use of the infant positioning insert or selection of a different child seat (such as an infant car seat) may be required. If the child cannot be secured within these requirements because the child is too large, review the forward-facing guidelines on page 5.

An infant positioning insert may be necessary for small infants to achieve a snug fit if the child is under 12 lbs (5.4 kg) and the lowest harness slots fall above the infants shoulders. The infant positioning insert is sold separately at select retailers and on www.britaxusa.com.

The included infant body pillow may be used to achieve better fit and support for smaller infants. See page 15.

Use rear-facing with children:
- who weigh 5 – 40 lbs (2.3 – 18.1 kg) **and**
- when the top of the child’s head is at least 1 in. (2.5 cm) below the top of the child seat shell (Fig. A) **and**
- when the harness straps are at or slightly below the child’s shoulders (Fig. A).

**IMPORTANT:** See **Adjusting the Harness Height** on page 12.

Forward-Facing: 20 – 70 lbs (9.1 – 31.8 kg)
Britax strongly recommends that children should be secured with a harness system until they exceed the weight or height limits specified.

**WARNING!** FORWARD-FACING use of this child seat is **ONLY** for children who meet **ALL** of the requirements below. If the child cannot be secured within these requirements because they are too large, another type of child seat (such as a booster) may be required. If the child cannot be secured within these requirements because the child is too small, review the rear-facing information above.

Use forward-facing only with children:
- who weigh 20 – 70 lbs (9.1 – 31.8 kg) **and**
- who are 49 in. (124.5 cm) or less in height **and**
- when the top of the ears are below the top of the child seat shell **and**
- when the harness straps are at or above the child’s shoulders, parallel to level ground (Fig. B).

**IMPORTANT:** When using position 2, it may be necessary to adjust the harness to a higher position than when the seat is in position 1. See **Adjusting the Harness Height** on page 12.
Compatible Vehicle Seat Belts

NOTE: The information in this section only applies to installation with vehicle seat belts.

Vehicle seats and seat belts differ from vehicle to vehicle. Refer to your vehicle owner’s manual for specific information about your vehicle seat belts and their use with child seats.

Lap-Shoulder (3-Point) Belt

1. ALR (Automatic Locking Retractor) with Sliding Latch Plate
   a. Has a latch plate that freely slides along the vehicle seat belt webbing.
   b. Has a retractor that stops the belt from being pulled out again once the belt webbing has been pulled out at least 24 in. (61 cm).
   c. Tightens by feeding the belt webbing back into the retractor.

2. ELR (Emergency Locking Retractor) with Locking Latch Plate
   a. Has a latch plate that locks the vehicle belt.
      * This type of latch plate locks the vehicle belt when the vehicle belt and latch plate lie flat. When using this type of vehicle belt with a child seat, ensure the latch plate and vehicle belt lie flat against the child seat or the vehicle belt may remain unlocked.
   b. Has a retractor that locks only in an emergency situation such as sudden stop or crash.

3. Switchable Retractor in ALR Mode with Sliding Latch Plate
   a. Has a latch plate that freely slides along the vehicle seat belt webbing.

4. ELR (Emergency Locking Retractor) with a Sliding Latch Plate
   a. Has a latch plate that freely slides along the vehicle seat belt webbing.
   b. Has a retractor that locks only in an emergency situation such as sudden stop or crash.

   IMPORTANT: This belt type requires the use of the lock-offs built into the seat for rear- and forward-facing installations. See page 14 for information on using the lock-offs.

Lap Belt

5. ALR (Automatic Locking Retractor)
   a. Has a latch plate that is sewn into the webbing.
   b. Has a retractor that can be switched to function as an ALR. Pull the belt all the way out of the retractor to set the automatic locking function.
      * To use a child seat with this type of vehicle seat belt, you will need to switch to the ALR mode or use child seat lock-offs.

   c. Tightens by feeding the belt webbing back into the retractor.
6. Locking Latch Plate

a Has a latch plate that prevents the webbing from becoming loose.

b Tightens by pulling on the belt webbing.

---

**WARNING!**

DO NOT place child seat rear-facing in the front seat of a vehicle with a passenger air bag unless deactivated. DEATH or SERIOUS INJURY can occur. See your vehicle owner’s manual for child seat installation instructions. The back seat is the safest place for children 12 and under.

Some vehicles have no seating positions which are compatible with this child seat. If in doubt, contact the vehicle manufacturer for assistance.

Forward-facing vehicle seats MUST be used with this child seat. Side-facing or rear-facing seats CANNOT be used. See the diagram below.

---

**Incompatible Vehicle Seat Belts**

**WARNING!** The following types of vehicle seat belts are NOT compatible with this child seat. If any of the belt types listed below are in the chosen seating position, choose another vehicle seating position or check your vehicle owner’s manual for information on installing a car seat in your vehicle.

1. Lap-shoulder belts with top or bottom anchor points on the vehicle door.
2. Motorized, automatic vehicle seat belts.
3. Lap-shoulder belts that have a separate retractor each for the lap section and shoulder section.
4. Inflatable lap-shoulder belts.
5. Lap belts forward of the vehicle seat bight.
6. Lap belts with a sewn-in latch plate that have a retractor that locks only in case of a sudden stop.
Child Seat Features

1. Cover
2. Harness Height Adjuster
3. Head Pad
4. Comfort Pads
5. Infant Body Pillow
6. Harness Holder
7. Lower Connector Bar
8. Lower Connector Strap (LATCH component)
9. Lower Connector Adjuster Release Button (LATCH component)
10. Lower Connector Adjuster (LATCH component)
11. Lower Connector Release Button (LATCH component)
12. Lower Connector (LATCH component)
13. User Guide Storage (in pocket behind cover)
14. HUGS™ (Harness Ultra Guard System) Chest Pads
15. Chest Clip
16. Harness Buckle
17. EZ-Buckle System Belly Pad
18. Harness Adjuster Lever (under cover)
19. Harness Adjuster Strap
20. Recline Adjustment Handle
21. Shell
22. Serial Number & Manufactured Date Label
23. Harness Slots
24. Forward-Facing Belt Slot
25. Forward-Facing Lock-Offs (Red – under cover on front of shell)
26. Rear-Facing Lock-Offs (Blue – under cover on front of shell)
27. Rear-Facing Belt Slot
28. Base with SafeCell Technology
29. Energy-Absorbing Versa-Tether® (Top Anchorage Strap - LATCH component)
30. Harness Yoke
31. Harness Straps
32. Lower Connector Storage
33. Versa-Tether® Carry Clip
**Adjusting the Harness Height**

1. **Loosen the harness.**
   a. Lift harness adjuster lever
   b. Pull both harness straps forward

2. **Squeeze the harness height adjuster, slide the harness into the desired position and release.**
   * Ensure the harness has locked into position.

**NOTE:** In **rear-facing** mode, always position the harness straps at or **below** your child’s shoulders. See page 5.

In **forward-facing** mode, always position the harness straps at or **above** your child’s shoulders. See page 5.

---

**Adjusting the Buckle Position**

**IMPORTANT:**
- ALWAYS position the buckle in the inner slot for rear-facing use when using a vehicle seat belt installation.
- The vehicle belt must pass in front of the buckle strap for rear-facing use.
- Position the buckle in the slot closest to but not under the child for rear-facing use when using the LATCH installation.
- NEVER leave the buckle in the adjustment slot.
- Use the outer buckle slot when installing the child seat forward-facing with a child weighing 13.6 kg (30 lbs) and above or if the buckle is under the child in the inner position.

1. **Unbuckle the harness. Remove the belly pad and buckle.** See page 38, steps 1a - 1d.

2. **Route the belly pad and buckle through the desired slot in the cover.**
   * Slide the end of the belly pad under the comfort foam.

3. **Slide the buckle retainer into the front buckle slot and slide into the corresponding buckle position.** Ensure the red release button faces out. Replace cover.
Fastening the Buckle

Insert one tongue at a time into the buckle.

NOTE: Proper connection is confirmed with a click after inserting each buckle tongue.

Releasing the Buckle

Press the release button and pull the tongues from the buckle.

NOTE: Periodically clean the buckle to ensure proper operation. See page 38.

Using the Chest Clip

1. Open the chest clip.
   a. Press tabs
   b. Pull apart

2. Push together to fasten.
   NOTE: Always position the chest clip at armpit level.

Using the Lock-Offs

IMPORTANT: Both parts of the lock-off must be opened to secure a vehicle belt.

To Open:
1. Open the locking tab.
2. Open the clamp.

To Close:
1. Close the clamp over the vehicle belt.
2. Slide your palm or thumb along the locking tab until a click is heard.

Infant Body Pillow

The infant body pillow is designed to provide better fit and comfort for infants using this child seat. Fold the flaps in for additional side support.

NOTE: Remove the infant body pillow after the child can sit comfortably in the child seat without additional support.

Recline Positions

This child seat has 3 positions. To adjust, pull the recline handle then rotate the child seat shell into the desired position. Release the recline handle, then verify the child seat has locked into position.

NOTE: Set the recline position BEFORE installing.

Rear-Facing

When installed in the rear-facing position, the child seat should be reclined at least 30° from vertical for children and up to 45° from vertical for infants unable to maintain head and neck control (not to exceed 45°) when the car is parked on a level surface. When installing the seat in rear-facing mode, recline the seat to position 3 and use the guide line on the child seat to help achieve an acceptable recline angle for rear-facing installations.

Forward-Facing

IMPORTANT: In forward-facing installations, it is important that the base of the child seat rests completely flat on the vehicle seat. As illustrated below, it is permissible to allow up to 20% or 3 in. (7.6 cm) of the base to hang over the edge of the vehicle seat. Some vehicle seats do not allow enough of the child seat base to contact the vehicle seat. If this is the case, adjust the recline angle to a more upright position. Not doing so could cause the child seat not to perform as intended.

Acceptable overhang

Unacceptable overhang
Using the Lower Anchors and Tethers for Children (LATCH)

The Lower Anchors and Tethers for Children or LATCH, is a system available on this child seat that offers an alternative to vehicle seat belt installation methods. See pages 10 and 11 for LATCH components on this child seat.

The figure above shows typical locations for lower anchors and tether anchors in a vehicle. Check your vehicle owner’s manual to learn if it is equipped with LATCH, the maximum weight rating for the lower anchors, and for information on the lower anchor locations and seating positions available for use with this child seat.

Standard vehicle seat spacing between LATCH anchors is 11 in. (27.9 cm). This child seat can be used in a seating position with up to 20 in. (50.8 cm) of space between the LATCH anchors if the vehicle manufacturer allows.

To remove the lower connector from the storage slot or lower anchor:

1. Press and hold the red release button.

2. Pull the lower connector from the storage slot or lower anchor.

To attach the lower connector to the storage slot or lower anchor:

Firmly push the lower connector into the slot or lower anchor until a click is heard.

NOTE: The lower connectors store top down in the slots.

Using the Energy-Absorbing Versa-Tether®

WARNING! In some cases, the vehicle head restraint can prevent the child seat head pad from being raised high enough to properly adjust the harness for the fit of your child when using a forward facing reclined position. **DO NOT** force the child seat head pad past the vehicle head restraint. Doing so could cause the child seat not to perform as intended. If the location of the vehicle head restraint interferes with the child seat head pad, raise or remove the vehicle head restraint. If the vehicle head restraint cannot be removed, move the child seat to the upright position or try a different seating location.

WARNING! Failure to follow the guidelines below may cause the child seat not to perform as intended:

- You MUST always use the Versa-Tether when using the child seat forward-facing. Using the tether will improve the stability of your child seat and reduce the risk of injury.
- Attach the Versa-Tether only to tether anchors identified by your vehicle manufacturer as tether anchorage points. Only use the designated tether anchor for each seating position.
- If your vehicle does not currently have a tether anchor attachment, refer to your vehicle owner’s manual or contact your vehicle manufacturer for assistance. **DO NOT** modify your vehicle without advice from your vehicle manufacturer.
- Store the Versa-Tether in the pouch on the back of the child seat when not in use. **DO NOT** install the child seat with the Versa-Tether attached to the carry clip.
The Versa-Tether can indicate when the child seat has been in a moderate or severe crash (see page 3) and replacement of the child seat is necessary.

Figure 1 shows a tether acceptable for continued use (provided the child seat has not been involved in a crash). The colored stitching will be intact and not visible from the back of the seat.

Figures 2 and 3 show examples of when the tether has been damaged and is unacceptable for continued use. If one or both of the loops have pulled through the back of the shell and/or any of the colored stitching has ripped, the child seat is no longer acceptable for use.

**IMPORTANT:** Discontinue use of child seat if it has been involved in a moderate or severe crash, regardless of whether the loops have pulled through the back side of the shell and the colored stitching has been ripped.

---

**Tether Configurations**

<table>
<thead>
<tr>
<th>A</th>
<th>B</th>
<th>C</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Rear-Facing</td>
<td>Rear-Facing</td>
<td>Forward-Facing</td>
</tr>
</tbody>
</table>

**Rear-Facing Tether Connector Strap**

Because every vehicle model is different, locations to anchor the tether for rear-facing installations may vary. Use the rear-facing tether connector strap (only configuration “A” above) to assist in creating an anchor point.

1. Find a fixed location in the vehicle that is bolted to the floor.
   * If you cannot find a location to create an anchor point, contact the vehicle manufacturer to identify a tether connection point.

2. Route the strap through the anchor point.

3. Thread the metal D-ring through the loop on the end of the strap.

4. Pull the metal D-ring through until the strap is tight.

5. Use the D-ring as an attachment point for the tether.

**NOTE:** Store the tether connector strap in the tether pouch when not in use.

**Attaching the Versa-Tether**

**IMPORTANT:** The Versa-Tether® carry clip is only for use when you wish to carry the child seat between locations. **Do not install the child seat with the Versa-Tether attached to the carry clip.** Secure the excess Versa-Tether webbing in the elastic strap during use. Store the Versa-Tether in the storage pouch when not in use. Always ensure any excess webbing is contained within your vehicle.

---

**To attach the Versa-Tether to the carry clip or tether anchor:**

1. Firmly press the hook over the carry clip or tether anchor point.

2. Pull the loose end of the webbing to remove slack from the Versa-Tether.

**NOTE:** When using as a carry strap, tighten until the strap is comfortable to carry.

**To remove the Versa-Tether from the carry clip:**

1. Loosen the Versa-Tether.
   a. Tilt the lock up
   b. Pull the tether webbing

2. Remove the Versa-Tether® hook from the carry clip.
LATCH Installation

1. Firmly press the lower connectors onto the adjacent lower anchors.
   - A click confirms attachment.
   - Verify that the lower connector strap is not twisted.

TIP: You may need to turn the front of the child seat toward you for easier access to the lower anchors.

NOTE: If a click is not heard when connecting either lower connector, the lower connector strap may be twisted, or there may be debris in the lower connector. Correct either situation before continuing with the installation process.

2. Push the child seat down while pulling each lower connector strap to tighten.

3. Rear-facing installations can be improved by the use of the Versa-Tether (see pages 17 – 19).

Checklist

✓ Check that all connections are secure.
✓ Check that the lower connector straps are not twisted.
✓ Check that the child seat cannot be moved front to back or side to side more than 1 in. (2.5 cm) at the belt path. If the child seat is not secure, repeat installation or use a different seating location.
✓ Check that the back angle of the child seat is 30° – 45° from vertical (not to exceed 45°) when the car is parked on a level surface.
   * If necessary, the proper recline angle can be achieved by placing a rolled towel or pool noodle in the vehicle seat bight.

• Check that your vehicle has lower anchors.
  * Refer to your vehicle owner’s manual or contact the vehicle manufacturer for the maximum weight rating for their lower anchors. Use vehicle belt (not lower connectors) for installations with children who weigh more than the vehicle lower anchor limit. Unless specified otherwise by the vehicle manufacturer, assume a 40 lb (18.1 kg) child is the vehicle lower anchor limit.

• Remove the lower connectors from the storage slots in the base. Press the adjuster release button and pull the strap to full length. Repeat for the second strap.

• Recline this child seat to position 3 and place rear-facing on the vehicle seat (see page 15).
  * When properly installed in the rear-facing position, the back angle of the child seat should be at least 30° for children and up to 45° from vertical for infants unable to maintain head and neck control (not to exceed 45°) when the car is parked on a level surface. Use the blue line as a guide to achieve the proper recline angle for rear-facing installations. The blue line will be parallel to the ground when the child seat angle is at the center of the angle range (30 – 45°). If necessary, the proper recline angle can be achieved by placing a rolled towel or pool noodle in the vehicle seat bight.

• Britax recommends that the Versa-Tether is used at all times. Using the tether will improve the stability of the child seat and reduce the risk of injury. Check your vehicle owner’s manual for tether anchor locations. See page 18 for possible rear-facing tether configurations.

Install with the LATCH as shown above.
Lap-Shoulder Belt Installation

Before You Begin:

- Check that your vehicle belt is compatible for use with child seats. See pages 6 – 8 for more information.
  * If your vehicle seat belt system includes a locking feature, use of the lock-offs is not required as long as the vehicle seat belt system is locked. Check your vehicle owner’s manual to determine how to lock your vehicle seat belt system when installing a child restraint.
- Recline this child seat to position 3 and place rear-facing on the vehicle seat (see page 15).
  * When properly installed in the rear-facing position, the back angle of the child seat should be at least 30° for children and up to 45° from vertical for infants unable to maintain head and neck control (not to exceed 45°) when the car is parked on a level surface. Use the blue line as a guide to achieve the proper recline angle for rear-facing installations. The blue line will be parallel to the ground when the child seat angle is at the center of the angle range (30 – 45°). If necessary, the proper recline angle can be achieved by placing a rolled towel or pool noodle in the vehicle seat bight.
- Britax recommends that the Versa-Tether is used at all times. Using the tether will improve the stability of the child seat and reduce the risk of injury. Check your vehicle owner’s manual for tether anchor locations. See page 18 for possible rear-facing tether configurations.

Install with the lap-shoulder belt as shown above.

IMPORTANT:
- The harness buckle strap should lie toward the back of the child seat during installation.
- The buckle should be in the inner slot for rear-facing installation.

1. Loosen the harness.
   a. Lift harness adjuster lever
   b. Pull both harness straps forward

2. Remove the body pillow and unbuckle the harness.

3. Pull the head pad up, then pull the seat cover forward to access the rear-facing belt path.

4. Open the blue lock-off closest to where the vehicle belt will be buckled.
   a. Open the locking tab
   b. Open the clamp

5. Route the vehicle belt through the rear-facing belt slots, ensuring that the vehicle belt is routed UNDER the harness buckle strap, then buckle the seat belt. Ensure the vehicle belt is not twisted.

6. Push down into the middle of the child seating area with moderate force while removing all slack from the bottom (lap) part of the vehicle belt and close the lock-off.
   a. Close the clamp over the vehicle belt
   b. Slide your palm or thumb along the locking tab until a click is heard (see page 14)

IMPORTANT: Both the vehicle lap and shoulder belts must be routed through the lock-off.

7. Push down into the middle of the child seating area with moderate force while pulling the top (shoulder) part of the belt between the belt slots to remove any remaining slack through the lock-off.

8. Rear-facing installations can be improved by the use of the Versa-Tether (see pages 17 – 19).

9. Pull the buckle up through its appropriate slot in the cover.

10. Replace the cover.

✓ Checklist

✓ Check that the vehicle belt is securely fastened.
✓ Check that the child seat cannot be moved front to back or side to side more than 1 in. (2.5 cm) at the belt path. If the child seat is not secure, repeat installation or use a different seating location.
✓ Check that the back angle of the child seat is 30° – 45° from vertical (not to exceed 45°) when the car is parked on a level surface.
  * If necessary, the proper recline angle can be achieved by placing a rolled towel or pool noodle in the vehicle seat bight.
Lap Belt Installation

Before You Begin:

- Check that your vehicle belt is compatible for use with child seats. See pages 6 – 8 for more information.
- Recline this child seat to position 3 and place rear-facing on the vehicle seat (see page 15).
  * When properly installed in the rear-facing position, the back angle of the child seat should be at least 30° for children and up to 45° from vertical for infants unable to maintain head and neck control (not to exceed 45°) when the car is parked on a level surface. Use the blue line as a guide to achieve the proper recline angle for rear-facing installations. The blue line will be parallel to the ground when the child seat angle is at the center of the angle range (30° – 45°). If necessary, the proper recline angle can be achieved by placing a rolled towel or pool noodle in the vehicle seat bight.
- Britax recommends that the Versa-Tether is used at all times. Using the tether will improve the stability of the child seat and reduce the risk of injury. Check your vehicle owner’s manual for tether anchor locations. See page 18 for possible rear-facing tether configurations.

1. Loosen the harness.
   a. Lift harness adjuster lever
   b. Pull both harness straps forward

2. Remove the body pillow and unbuckle the harness.

3. Pull the head pad up, then pull the seat cover forward to access the rear-facing belt path.

4. Route the vehicle seat belt through the rear-facing belt slots, ensuring that the vehicle seat belt is routed UNDER the harness buckle strap, then buckle the vehicle belt. Ensure the vehicle belt is not twisted.

5. Push down on the middle of the child seat while pulling the vehicle belt to remove all slack.

6. Rear-facing installations can be improved by the use of the Versa-Tether (see pages 17 – 19).

7. Pull the buckle up through its appropriate slot in the cover.

8. Replace the cover.

Install with the lap belt as shown above.

**IMPORTANT:**
- The harness buckle strap should lie toward the back of the child seat during installation.
- DO NOT use lock-offs for lap belt installations.
- The buckle should be in the inner slot for rear-facing installation.

**Checklist**

✓ Check that the vehicle belt is securely fastened.
✓ Check that the child seat cannot be moved front to back or side to side more than 1 in. (2.5 cm) at the belt path. If the child seat is not secure, repeat installation or use a different seating location.
✓ Check that the back angle of the child seat is 30° – 45° from vertical (not to exceed 45°) when the car is parked on a level surface.
  * If necessary, the proper recline angle can be achieved by placing a rolled towel or pool noodle in the vehicle seat bight.
LATCH Installation

Before You Begin:

• Check that your vehicle has lower anchors.
  * Refer to your vehicle owner’s manual or contact the vehicle manufacturer for the maximum weight rating for their lower anchors. Use vehicle belt (not lower connectors) for installations with children who weigh more than the vehicle lower anchor limit. Unless specified otherwise by the vehicle manufacturer, assume a 40 lb (18.1 kg) child is the vehicle lower anchor limit.
• Remove the lower connectors from the storage slots in the base. Press the adjuster release button and pull the lower connector strap to full length. Repeat for the second strap.
• Remove the Versa-Tether from the pouch and place it up and over the child seat back.
  * Britax recommends that the Versa-Tether is used at all times. Using the tether will improve the stability of the child seat and reduce the risk of injury. Check your vehicle owner’s manual for tether anchor locations. Only attach the Versa-Tether to anchor points designated to the chosen seating position as indicated by your vehicle owner’s manual.
• Adjust this child seat to position 1 or 2 and place forward-facing on the vehicle seat (see page 15).
  * Ensure that no more than 20% or 3 in. (7.6 cm) of the base hangs over the edge of the vehicle seat.

1 Firmly press the lower connectors onto the adjacent lower anchors.
  • A click confirms attachment.
  • Verify that the lower connector strap is not twisted.

TIP: You may need to turn the back of the child seat toward you for easier access to the vehicle lower anchors.

NOTE: If a click is not heard when connecting either lower connector, the lower connector strap may be twisted, or there may be debris in the lower connector. Correct either situation before continuing with the installation process.

2 Push the child seat down while pulling each lower connector strap to tighten.

3 Attach the Versa-Tether to a designated anchor (see vehicle owner’s manual) and remove slack (see pages 17 – 19).

4 Store excess webbing in the elastic strap.

Checklist

✓ Check that all connections are secure.
✓ Check that the lower connector straps are not twisted.
✓ Check that no more than 20% or 3 in. (7.6 cm) of the base hangs over the edge of the vehicle seat.
✓ Check that the child seat cannot be moved front to back or side to side more than 1 in. (2.5 cm) at the belt path. If the child seat is not secure, repeat installation or use a different seating location.
✓ Check that any excess Versa-Tether® webbing is contained within your vehicle and secured in the elastic strap.

WARNING!

• Your child seat may not perform as intended if the base of the child seat is not flat on the vehicle seat.
• Some vehicle head restraints may obstruct the harness adjuster from reaching the highest position. If this is the case, you may need to raise or remove the vehicle head restraint. DO NOT force the child seat head restraint past the vehicle head restraint. Doing so could cause the child seat not to perform as intended.
Lap-Shoulder Belt Installation

Before You Begin:

- Check that your vehicle belt is compatible for use with child seats. See pages 6 – 8 for more information.
  * If your vehicle seat belt system includes a locking feature, use of the lock-offs is not required as long as the vehicle seat belt system is locked. Check your vehicle owner’s manual to determine how to lock your vehicle seat belt system when installing a child restraint.
- Remove the Versa-Tether from the pouch and place it up and over the child seat back.
  * Britax recommends that the Versa-Tether is used at all times. Using the tether will improve the stability of the child seat and reduce the risk of injury. Check your vehicle owner’s manual for tether anchor locations. Only attach the Versa-Tether to anchor points designated to the chosen seating position as indicated by your vehicle owner’s manual.
- Adjust this child seat to position 1 or 2 and place forward-facing on the vehicle seat (see page 15).
  * Ensure that no more than 20% or 3 in. (7.6 cm) of the base hangs over the edge of the vehicle seat.

Install with the lap-shoulder belt as shown above.

**WARNING!**

- Your child seat may not perform as intended if the base of the child seat is not flat on the vehicle seat.
- Some vehicle head restraints may obstruct the harness adjuster from reaching the highest position. If this is the case, you may need to raise or remove the vehicle head restraint. **DO NOT** force the child seat head restraint past the vehicle head restraint. Doing so could cause the child seat not to perform as intended.

1. Loosen the harness.
   a. Lift harness adjuster lever
   b. Pull both harness straps forward
2. Remove the body pillow and unbuckle the harness.
3. Pull the head pad up, then pull the seat cover forward to access the forward-facing belt path.
4. Open the red lock-off closest to where the vehicle belt will be buckled.
   a. Open the locking tab
   b. Open the clamp
5. Route the vehicle belt through the forward-facing belt slots, then buckle. Ensure the vehicle belt is not twisted.
6. Push down into the rear of the child seating area with moderate force while removing all slack from the bottom (lap) part of the vehicle belt and close the lock-off.
   a. Close the clamp over the vehicle belt
   b. Slide your palm or thumb along the locking tab until a click is heard (see page 14).

**IMPORTANT:** Both the vehicle lap and shoulder belts must be routed through the lock-off.

7. Push down into the middle of the child seating area with moderate force while pulling the top (shoulder) part of the belt between the belt slots to remove any remaining slack through the lock-off.
8. Attach the Versa-Tether to a designated anchor (see vehicle owner’s manual) and remove all slack (see pages 17 – 19).
9. Store the excess webbing in the elastic strap.
10. Replace the cover.

**Checklist**

- Check that the vehicle belt is securely fastened.
- Check that no more than 20% or 3 in. (7.6 cm) of the base hangs over the edge of the vehicle seat.
- Check that the child seat cannot be moved front to back or side to side more than 1 in. (2.5 cm) at the belt path. If the child seat is not secure, repeat installation or use a different seating location.
- Check that any excess Versa-Tether® webbing is contained within your vehicle and secured in the elastic strap.
Lap Belt Installation

Before You Begin:

- Check that your vehicle belt is compatible for use with child seats. See pages 6 – 8 for more information.
- Remove the Versa-Tether from the pouch and place it up and over the child seat back.
  * Britax recommends that the Versa-Tether is used at all times. Using the tether will improve the stability of the child seat and reduce the risk of injury. Check your vehicle owner’s manual for tether anchor locations. Only attach the Versa-Tether to anchor points designated to the chosen seating position as indicated by your vehicle owner’s manual.
- Adjust this child seat to position 1 or 2 and place forward-facing on the vehicle seat (see page 15).
  * Ensure that no more than 20% or 3 in. (7.6 cm) of the base hangs over the edge of the vehicle seat.

Install with the lap belt as shown above.

IMPORTANT:
• DO NOT use lock-offs for lap belt installations.

WARNING!
• Your child seat may not perform as intended if the base of the child seat is not flat on the vehicle seat.
• Some vehicle head restraints may obstruct the harness adjuster from reaching the highest position. If this is the case, you may need to raise or remove the vehicle head restraint. DO NOT force the child seat head restraint past the vehicle head restraint. Doing so could cause the child seat not to perform as intended.

1. Loosen the harness.
   a. Lift harness adjuster lever
   b. Pull both harness straps forward

2. Remove the body pillow and unbuckle the harness.

3. Pull the head pad up, then pull the seat cover forward to access the forward-facing belt path.

4. Route the vehicle seat belt through the forward-facing belt slots, then buckle. Ensure the vehicle belt is not twisted.

5. Push down on the middle of the child seat while pulling the vehicle belt to remove all slack.

6. Attach the Versa-Tether to a designated anchor (see vehicle owner’s manual) and remove slack (see pages 17 – 19).

7. Store the excess webbing in the elastic strap.

8. Replace the cover.

Checklist
✓ Check that the vehicle belt is securely fastened.
✓ Check that no more than 20% or 3 in. (7.6 cm) of the base hangs over the edge of the vehicle seat.
✓ Check that the child seat cannot be moved front to back or side to side more than 1 in. (2.5 cm) at the belt path. If the child seat is not secure, repeat installation or use a different seating location.
✓ Check that any excess Versa-Tether® webbing is contained within your vehicle and secured in the elastic strap.
Aircraft Installation

This child seat is certified for aircraft use. Most airlines in Canada and the U.S. will allow the use of a child seat as long as it is labeled as an approved child seat for use in aircraft and fits properly on the aircraft seat. Contact the airline about their policy prior to traveling. The FAA recommends that a child weighing up to 40 lbs (18.1 kg) use a certified, harnessed child seat while traveling on an aircraft.

Install your child seat in a window seat to avoid blocking the aisle.

Rear-Facing Installation
For rear-facing aircraft installation (Fig. A), follow Rear-Facing Lap Belt Installation instructions on pages page 24 – 25.

Forward-Facing Installation
For forward-facing aircraft installation (Fig. B), follow Forward-Facing Lap Belt Installation instructions on pages page 30 – 31.

If the aircraft lap belt is too short, ask a flight attendant for a belt extender.

NOTE: Your child may experience discomfort if the buckle is located in the seating area of the child seat after installation.

Securing Your Child

WARNING!
Inflatable lap belts are NOT compatible with this child seat.

WARNING!
- Adjust the belts provided with this child seat so they fit snugly around your child. A snug strap should not allow any slack. It lies in a relatively straight line without sagging. It does not press on the child’s flesh or push the child’s body into an unnatural position.
- Adjust the harness to fit the clothes the child is wearing. Remove bulky coats and/or jackets before putting the child in the child seat.
- The HUGS™ chest pads must be used at all times when installing the child seat forward-facing.
- Verify that the child seat is secure and the harness is properly adjusted around the child each time the child seat is used.

Before You Begin:
- Follow the instructions on pages 12 and 13 to make the proper adjustments to the harness and buckle.

Checklist
Before traveling, verify that the:
- Harness straps are not twisted.
- Harness is snug.
- Buckle is fastened.
- Chest clip is at the child’s armpit level.
Removing the Cover

**WARNING!**
- Never remove the buckle tongues from the harness. They cannot be reattached after removal. If reassembled incorrectly, the child seat may not perform as intended.
- DO NOT remove the HUGS™ chest pads from the harness straps.

1. Loosen the harness.
   a. Lift harness adjuster lever
   b. Pull both harness straps forward

2. Open the chest clip.
   a. Press tabs
   b. Pull apart

3. Unbuckle the harness.

4. Remove the infant body pillow if necessary.

5. Remove the belly pad and buckle.
   a. Lift the cover from the seat to find the buckle strap connection.
   b. Remove the buckle strap by turning the buckle retainer sideways and routing it out of the front buckle slot in the child seat (Page 38).
   c. Slide the end of the belly pad out from under the foam pad on the seat.
   d. Pull the end of the belly pad and buckle retainer out of the buckle slot in the cover to remove.

6. Detach the hook and loop fasteners on the head pad from around the harness.

7. Raise the harness to the highest position and detach the elastic straps from the tabs behind the harness height adjuster.

8. Remove the head pad.

9. Detach the plastic hooks from the bottom edge of the child seat.

10. Adjust the harness to the lowest position.

11. Detach the plastic hooks from the back of the child seat shell.

12. Remove the cover from the shell.
Cleaning the Cover
- HAND WASH the cover using cold water and mild soap.
- LINE DRY to prevent the cover from shrinking.
- DO NOT:
  * Bleach
  * Machine wash
  * Machine dry
  * Iron

Cleaning the Harness
- SPONGE CLEAN the harness using warm water and mild soap.
- TOWEL DRY
- DO NOT:
  * Disassemble the harness
  * Bleach
  * Machine wash
  * Machine dry
  * Iron

Cleaning the Shell
- SPONGE CLEAN the shell using warm water and mild soap.
- TOWEL DRY
- DO NOT use abrasive cleaners

Replacing the Cover

1. **Fit the child seat cover around the child seat shell.**

2. **Attach the plastic hooks behind the head pad onto the child seat.**

3. **Replace the belly pad and buckle:**
   a. Turn the buckle retainer sideways and route it through the belly pad.
   b. Route the belly pad and buckle retainer through the buckle slot in the cover.
      * Ensure that the buckle is through the correct cover slot for the buckle position.

4. **Attach the plastic hooks to the bottom edge of the child seat.**

5. **Slide the head pad cover over the harness height adjuster and attach the elastic straps to the rear tabs.**

6. **Attach the hook and loop fasteners on the head pad cover around the harness straps.**

   c. Slide the end of the belly pad under the comfort foam on the child seat.

   d. Turn the buckle retainer sideways and route it through the front buckle slot and then into the desired buckle position in the child seat.
Cleaning the Buckle
If your child eats and drinks while in the child seat, you will need to check the buckle periodically and rinse out any accumulated debris.

Removing the Buckle
1. Remove the belly pad and buckle.
   a. Lift the cover from the seat to find the buckle strap connection.
   b. Remove the buckle strap by turning the buckle retainer sideways and routing it out of the front buckle slot in the child seat.
   c. Slide the end of the belly pad out from under the foam pad on the seat.
   d. Pull the end of the belly pad and buckle retainer out of the slot in the cover to remove.

To Clean:
- THOROUGHLY RINSE the buckle using warm water.
- TEST THE BUCKLE by fastening and unfastening until a click is heard after inserting each buckle tongue. If clicks are not heard, repeat the cleaning procedure.
- TOWEL DRY
- DO NOT:
  * Soak
  * Lubricate
  * Use solvents
  * Use soap or household detergents

Replacing the Buckle

IMPORTANT:
- ALWAYS position the buckle in the inner slot for rear-facing use when using a vehicle seat belt installation.
- The vehicle belt must pass in front of the buckle strap for rear-facing use.
- Position the buckle in the slot closest to but not under the child for rear-facing use when using the LATCH installation.
- NEVER leave the buckle in the adjustment slot.
- Use the outer buckle slot when installing the child seat forward-facing with a child weighing 30 lbs (13.6 kg) and above or if the buckle is under the child in the inner position.

1. Replace the belly pad and buckle:
   a. Turn the buckle retainer sideways and route it through the fabric strip on the belly pad.
   b. Route the belly pad and buckle retainer through buckle slot in the cover.
   * Ensure that the buckle is through the correct cover slot for the buckle position.
   c. Slide the end of the belly pad under the comfort foam on the child seat.
   d. Turn the buckle retainer sideways and route it through the front buckle slot and then into the desired buckle position.
   * Ensure that the buckle is in the correct buckle position.
   e. Replace the cover.
Warranty

Tips and Troubleshooting

Troubleshooting

Problem: The harness cannot be adjusted to its full height.
Possible Solution: Check the seating position where the child seat is installed. The vehicle head restraint may obstruct the path of the child seat harness height adjuster. Remove or raise the vehicle head restraint and try adjusting the harness height again.

Problem: The harness is hard to adjust.
Possible Solution: The yoke may be caught on the Versa-Tether® webbing or other component of the child seat. Remove the obstruction and try adjusting the harness again. Always store the Versa-Tether in the pouch provided when not in use. When the Versa-Tether is in use, always secure excess webbing in the elastic strap. See pages 17 – 19.
Possible Solution: The vehicle seat back may hinder harness adjustment. Ensure the child seat base is flat on the vehicle seat.
Possible Solution: The harness may be at maximum or minimum height, the harness may be too tight to adjust, or the child’s weight may be pressing against the head restraint. Check for and correct all of the above where necessary and try adjusting the harness again.

Problem: The adjuster strap is fraying at the sides.
Possible Solution: Pull the harness adjuster strap up and away from the child seat to tighten. Do not pull sideways. Doing so may cause the harness adjuster strap to fray at the sides. See page 33.

Problem: The buckle will not fasten with a click after each tongue is inserted.
Possible solution: There may be debris in the buckle mechanism. Clean the buckle as shown on page 38 and try fastening the buckle again.

Please contact Consumer Services at 1.888.427.4829 if you have an issue not listed here.

This child seat was manufactured by Britax Child Safety, Inc. Britax® warrants this product to the original retail purchaser as follows:

LIMITED ONE-YEAR WARRANTY
This product is warranted against defective materials or workmanship for one year from the date of original purchase. Proof of purchase is required. Your exclusive remedy for this warranty is that Britax will, at its option, provide repair or replacement components for this product. Britax reserves the right to discontinue or change fabrics, parts, models or products, or to make substitutions. To make a claim under this warranty, you must contact Britax Consumer Services at 1-888-427-4829 or write to us using the address on the back cover of this booklet.

PLEASE COMPLETE AND MAIL THE OWNER REGISTRATION CARD WITHIN (30) DAYS OF PURCHASE
You may also register online at www.BritaxUSA.com/registration.

WARRANTY LIMITATIONS
This warranty does not include damages which arise from negligence, misuse or use not in accordance with the product instruction. The use of non-Britax Child Safety, Inc. covers, inserts, toys, accessories, or tightening devices is not approved by Britax. Their use could cause this child seat to fail Federal Motor Vehicle Safety Standards or not perform as intended in a crash. Their use automatically voids the Britax warranty.

LIMITATION OF DAMAGES
The warranty and remedies as set forth above are exclusive and in lieu of all others, oral or written, express or implied. In no event will Britax, or the retailer selling this product, be liable to you for any damages, including incidental or consequential damages, arising out of the use or inability to use this product.

LIMITATIONS OF WARRANTIES AND OTHER WARRANTY TERMS AND STATE LAWS
Any implied warranties, including implied warranties of merchantability and fitness for a particular purpose, shall be limited to the duration and terms of the express written warranty. Some states do not allow limitations on how long an implied warranty lasts or the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the above limitations may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights, and you may have other rights, which vary from state to state. Neither Britax, nor the retailer selling this product, authorizes any person to create for it any other warranty, obligation, or liability in connection with this product.
Información de seguridad ................................................................. 44
Advertencia......................................................................................... 44
Notas importantes ................................................................................. 45
Certificación........................................................................................... 46
Registro ................................................................................................ 46
Información importante sobre el uso de asientos de seguridad para niños.............................................. 46
Compatibilidad con el vehículo ........................................................ 48
Cinturones de seguridad de vehículo compatibles ................. 48
Cinturones de seguridad de vehículo incompatibles ............... 50
Asientos del vehículo.......................................................................... 51
Características del asiento de seguridad para niños ................. 52
Funciones del asiento de seguridad para niños ......................... 54
Regulación de altura del arnés .......................................................... 54
Ajuste de la posición de la hebilla ................................................. 55
Cómo abrochar la hebilla ................................................................. 56
Cómo desabrochar la hebilla ............................................................... 56
Utilización del broche pectoral ......................................................... 56
Utilización de los seguros ................................................................. 56
Almohadilla para el cuerpo del bebé ............................................. 57
Posiciones de reclinación................................................................. 57
Anclajes inferiores y banda de anclaje superior (sistema LATCH) .......................... 58
Uso de los conectores inferiores ..................................................... 59
Sistema de absorción de energía Versa-Tether® ............................... 59
Instalación de asientos con orientación trasera ......................... 62
Instalación con LATCH ..................................................................... 62
Instalación con cinturones de banda horizontal y transversal ..... 64
Instalación con banda horizontal....................................................... 66
Instalación de asientos con orientación delantera ...................... 68
Instalación con LATCH ..................................................................... 68
Instalación con cinturones de banda horizontal y transversal .... 70
Instalación con banda horizontal....................................................... 72
Instalación en aviones....................................................................... 74
Sujeción del niño................................................................................. 74
Cuidado y mantenimiento ................................................................. 76
Consejos y solución de problemas...................................................... 82
Garantía................................................................................................. 83
ADVERTENCIA!
Esto podría causar DAÑOS GRAVES o incluso el FALLECIMIENTO del niño

- Con niños que pesan menos de 9,1 kg (20 lb), solo se debe colocar el asiento orientado hacia atrás.
- Únicamente se debe utilizar con niños que pesan entre 2,3 y 31,8 kg (5 y 70 lb) y miden un máximo de 124,5 cm (49 pulgadas). Con niños que pesan entre 2,3 y 18,1 kg (5 y 40 lb), el asiento debe colocarse orientado hacia atrás. En el caso de niños que pesan entre 9,1 y 31,8 kg (20 y 70 lb), el asiento debe colocarse orientado hacia delante.
- Ajuste bien los cinturones que se incluyen con este dispositivo de retención infantil alrededor del niño. Para que una correa esté perfectamente ajustada, no debe quedar holgada. Debe formar una línea relativamente recta, sin torsiones. No debe oprimir la piel del niño ni provocar que el cuerpo adopte una postura que no sea natural.
- Asegure la correa de anclaje superior que se incluye con el asiento de seguridad para niños.
- Asegure este dispositivo de retención infantil con el sistema de anclaje de retención para niños del vehículo (si hay uno disponible) o con el cinturón de seguridad del automóvil.
- Siga todas las instrucciones de este dispositivo de retención infantil, así como las instrucciones que se encuentran en el bolsillo detrás de la cubierta.
- Registre este dispositivo de retención infantil con el fabricante.
- Este asiento de seguridad para niños debe estar reclinado en la posición 3 cuando se instale orientado hacia atrás (consulte la página 57).
- Si se instala el asiento orientado hacia atrás con el cinturón de seguridad del automóvil, se debe utilizar la ranura interna de la hebilla.
- Utilice la ranura externa de la hebilla si se va a instalar el asiento orientado hacia delante y este va a ser ocupado por un niño con un peso mínimo de 13,6 kg (30 lb) o si la hebilla queda por debajo del niño en la posición interna.
- Cuando se coloque el asiento orientado hacia delante, este debe estar en la posición 1 ó 2 (consulte la página 57).
- Las almohadillas pectorales HUGS™ deben usarse cuando el asiento se coloque en posición frontal. Las almohadillas HUGS se pueden remover opcionalmente, sólo cuando el asiento se coloque orientado hacia atrás para asegurar un ajuste cómodo para el infante. (de aproximadamente 3 meses de edad o menores).
- Para evitar lesiones debido a deterioro o a daños ocultos, los asientos de seguridad deben dejar de utilizarse tras siete años de antigüedad o si han estado implicados en un accidente moderado o grave (consulte la página 45). Ver la etiqueta con la fecha de fabricación y el número de serie en el asiento de seguridad para niños (página 53).
- Este asiento de seguridad para niños no debe utilizarse en casas ni embarcaciones, ni darle cualquier otro uso para el que no esté certificado.
- Según las estadísticas de accidentes, la Administración Nacional de Seguridad de Tráfico en Carreteras (NHTSA, National Highway Traffic Safety Administration) recomienda que los padres elijan el asiento trasero como el lugar más seguro para instalar adecuadamente un asiento de seguridad para niños. A fin de garantizar la seguridad del niño debe leer detenidamente el apartado Asientos del vehículo de la página 51 y consultar el manual del vehículo.
- Asegure el asiento de seguridad para niños aun cuando no esté ocupado, ya que de no estar asegurado podría, en caso de accidente, lastimar a los demás ocupantes del vehículo.
- Si se utiliza en un vehículo con bolsas de aire (AIR BAGS), consulte el manual del vehículo para obtener información sobre cómo debe instalarse así como de las precauciones que es necesario tomar.
- Nunca debe emplearse la correa de ajuste del arnés para levantar o transportar el asiento de seguridad para niños, ya que podría dañar el ajuste del arnés e incluso el propio cinturón. Sostenga siempre el asiento de protección para niños por el exterior o por las correas de retención.
- En cualquier colisión, la principal protección para los ocupantes es la propia carrocería del vehículo; un asiento de seguridad para niños no protegerá al niño si el vehículo sufre un impacto muy fuerte. Sin embargo, si está instalado correctamente, el asiento de seguridad para niños aumentará considerablemente las posibilidades de supervivencia en la mayoría de los accidentes. Asegúrese de que todos los usuarios comprenden bien cómo usar este asiento de seguridad para niños en un vehículo.
- Consulte el manual del vehículo o póngase en contacto con el fabricante para saber cuál es el peso máximo que pueden soportar los anclajes inferiores. Utilice el cinturón de seguridad del vehículo (y no los conectores inferiores) en instalaciones para niños cuyo peso supere el límite de anclaje inferior del vehículo. A menos que el fabricante del vehículo indique lo contrario, tenga en cuenta que el límite de anclaje inferior del vehículo es un niño de 18,1 kg (40 lb).
- Britax no aprueba el uso de cubiertas, piezas, juguetes, accesorios o dispositivos de ajuste que no sean de Britax Child Safety, Inc. El uso de estos podría hacer que el asiento no rinda como debería durante un accidente.

**Notas importantes**

- Cada vez que use el asiento de seguridad para niños, compruebe que está sujetado correctamente y que el arnés está perfectamente ajustado al tamaño del niño.
- Debe dejar de utilizar este asiento de seguridad para niños si ha estado implicado en un choque moderado o grave. No obstante, no es necesario reemplazarlo en caso de un choque menor y de poca severidad, que la Administración Nacional de Seguridad de Tráfico en Carreteras de EE. UU. (National Highway Traffic Safety Administration) (NHTSA) define como aquellos en los que:
  * Aún es posible conducir el vehículo después del accidente.
  * La puerta del vehículo que queda más cerca del asiento de seguridad para niños no sufrió daño alguno.
  * Ninguno de los ocupantes del vehículo resultó lesionado.
  * No hay indicios visibles de daño en el asiento de seguridad para niños.
  * Las bolsas de aire (si presentes) no se inflaron.
  * Ajuste el arnés de acuerdo con la ropa que tenga puesta el niño. Antes de colocar al niño en el asiento, quitele cualquier chaqueta o abrigo abultado que lleve.
  * Cubra el asiento de seguridad para niños si deja el vehículo expuesto al sol, ya que las piezas metálicas pueden calentarse y quemar al niño.
  * Guarde el asiento en un lugar seguro cuando no lo esté utilizando. No cojite objetos pesados encima.
  * No deje niños desatendidos en el vehículo, ni siquiera durante un corto período de tiempo.
  * No intente desmontar piezas del asiento a menos que lo haga como se indica en estas instrucciones, ya que en caso de accidente, esto podría hacer que el asiento de seguridad para niños no rinda como debería.
  * No deje que los niños jueguen con el asiento de seguridad.
  * No utilice ningún elemento para elevar el asiento de seguridad para niños, ya que de no estar asegurado podría, en caso de accidente, lastimar a los demás ocupantes del vehículo.

* Las bolsas de aire (si presentes) no se inflaron.
* Ajuste el arnés de acuerdo con la ropa que tenga puesta el niño. Antes de colocar al niño en el asiento, quitelle cualquier chaqueta o abrigo abultado que lleve.
* Cubra el asiento de seguridad para niños si deja el vehículo expuesto al sol, ya que las piezas metálicas pueden calentarse y quemar al niño.
* Guarde el asiento en un lugar seguro cuando no lo esté utilizando. No cojite objetos pesados encima.
* No deje niños desatendidos en el vehículo, ni siquiera durante un corto período de tiempo.
* No intente desmontar piezas del asiento, a menos que lo haga como se indica en este manual. Utilice el arnés y los cinturones de seguridad del vehículo únicamente como se indica.
* No deje niños desatendidos en el vehículo, ni siquiera durante un corto período de tiempo.
* No intente desmontar piezas del asiento, a menos que lo haga como se indica en este manual. Utilice el arnés y los cinturones de seguridad del vehículo únicamente como se indica.
* No deje niños desatendidos en el vehículo, ni siquiera durante un corto período de tiempo.
* No intente desmontar piezas del asiento, a menos que lo haga como se indica en este manual. Utilice el arnés y los cinturones de seguridad del vehículo únicamente como se indica.
* No deje niños desatendidos en el vehículo, ni siquiera durante un corto período de tiempo.
* No intente desmontar piezas del asiento, a menos que lo haga como se indica en este manual. Utilice el arnés y los cinturones de seguridad del vehículo únicamente como se indica.
* No deje niños desatendidos en el vehículo, ni siquiera durante un corto período de tiempo.
* No intente desmontar piezas del asiento, a menos que lo haga como se indica en este manual. Utilice el arnés y los cinturones de seguridad del vehículo únicamente como se indica.
Información de seguridad

Certificación
Este sistema de retención infantil cumple con todas las normas federales de seguridad automotriz (FMVSS 213). Este sistema de retención está certificado para su uso en vehículos y aviones.

Registro
Es posible que algunos dispositivos de retención para niños pudieran tener que retirarse del mercado por cuestiones de seguridad. Es importante registrar este asiento para que podamos ponernos en contacto con usted en caso de que fuera necesario. Envíenos su nombre, dirección postal y de correo electrónico (si dispone de una), el número de modelo del dispositivo de retención y la fecha de fabricación a la dirección siguiente: Britax Child Safety, Inc. P. O. Box 91167 Allentown, Pennsylvania 18109-9925 (EE. UU.). También puede optar por llamarnos al teléfono 1 704 409 1700 o registrarse en línea en www.BritaxUSA.com/registration. Para obtener información sobre la retirada de asientos del mercado, llame a la línea gratuita de seguridad automotriz de EE. UU. al 1 888 327 4236 (teléfono para sordomudos:1 800 424 9153), o visite http://www.NHTSA.gov.

Para su propia comodidad, le recomendamos anotar toda la información relativa a su asiento de seguridad para niños a continuación. En la etiqueta con la fecha de fabricación y el número de serie podrá encontrar toda la información necesaria (consulte la página 53).

Nombre y número de modelo: ___________________________________________
Número de serie: _____________________________________________________
Número de lote: _______________________________________________________
Fecha de fabricación: _________________________________________________

Información importante sobre el uso de asientos de seguridad para niños

Orientación trasera: de 2,3 a 18,1 kg (de 5 a 40 lb)
La Academia Americana de Pediatría recomienda colocar a todos los niños pequeños y bebés en un asiento del vehículo orientado hacia atrás hasta cumplir los 2 años de edad o hasta que alcanzan la altura o el peso máximos permitidos por el fabricante del asiento de seguridad del vehículo.
Britax recomienda encarecidamente colocar a los niños orientados hacia atrás hasta que alcancen la altura o el peso máximos especificados.

ADVERTENCIA SOLO está permitido utilizar este asiento de seguridad para niños ORIENTADO HACIA DETRÁS en el caso de niños que reúnen TODOS los requisitos siguientes. Si el niño no puede colocarse ateniéndose a estos requisitos, porque no alcanza los límites de peso o altura, es necesario utilizar otro tipo de asiento de seguridad para niños (por ejemplo, un asiento elevado booster) dispositivo regulable. Si el niño no puede colocarse cumpliendo estos requisitos, porque no alcanza los límites de peso o altura, repase la información sobre asientos colocados con orientación trasera.

Usar la orientación trasera:
- con niños que pesen entre 2,3 y 18,1 kg (5 y 40 lb) y
- cuando la parte superior de la cabeza del niño quede como máximo a 2,5 cm (1 pulgada) por debajo del borde del exterior del asiento infantil (Fig. A) y
- cuando las correas del arnés se encuentren a la altura del hombro del niño o ligeramente por debajo de esta. (Fig. A).

IMPORTANTE: Consulte la sección Regulación de altura del arnés en la página 54.

Orientación delantera: de 9,1 a 31,8 kg (de 20 a 70 lb)
Britax recomienda encarecidamente sujetar bien al niño mediante el arnés hasta que exceda los límites de peso y altura especificados.

Usar la orientación delantera únicamente con niños:
- que pesen entre 9,1 y 31,8 kg (20 y 70 lb) y
- que midan 124,5 cm (49 pulgadas) o menos de altura,
- si el borde superior de las orejas del niño no queden queda por encima de la parte superior del exterior del asiento y
- si las correas del arnés quedan a la altura de los hombros del niño o por encima, paralelas al nivel del suelo (Fig. B).

IMPORTANTE: Si se utiliza la posición 2, puede que sea necesario ajustar el arnés a una mayor altura que si se encuentra en la posición 1. Consulte la sección Regulación de altura del arnés en la página 54.

Información de seguridad
Compatibilidad con el vehículo

Cinturones de seguridad de vehículo compatibles

NOTA: La información de esta sección solo es válida cuando se instalan los asientos haciendo uso de los cinturones de seguridad del vehículo.

Los asientos del vehículo y los cinturones de seguridad difieren según el automóvil. Consulte el manual del vehículo para obtener información específica sobre los cinturones de seguridad y cómo usarlos con asientos para niños.

Cinturón con banda horizontal y transversal (de 3 puntos)
1. Sistema retráctil de bloqueo automático con hebilla deslizante
   a) Dispone de una hebilla que se puede deslizar a lo largo del cinturón de seguridad del vehículo.

2. Sistema retráctil de bloqueo en caso de emergencia con hebilla de cierre
   a) Dispone de una hebilla que bloquea el cinturón de seguridad del vehículo.
      * Para que este tipo de hebilla bloquee el cinturón de seguridad del vehículo, ambos deben estar en posición horizontal. Cuando se utilice este tipo de cinturón de seguridad con un asiento para niños, debe asegurarse de que la hebilla y el cinturón de seguridad del vehículo estén en posición horizontal; de lo contrario, el cinturón de seguridad del vehículo podría no abrocharse correctamente.
   b) Tiene un sistema retráctil que se bloquea solo en caso de emergencia, es decir, en caso de parada repentina o de choque.

3. Sistema retráctil intercambiable en modo de sistema retráctil de bloqueo automático con hebilla deslizante
   a) Dispone de una hebilla que se puede deslizar a lo largo del cinturón de seguridad del vehículo.

4. Sistema retráctil de bloqueo en caso de emergencia con hebilla deslizante
   a) Dispone de una hebilla que se puede deslizar a lo largo del cinturón de seguridad del vehículo.

   b) Viene equipado con un sistema retráctil que puede configurarse para funcionar como un sistema retráctil de bloqueo automático. Para activar la función de bloqueo automático, es necesario extraer el cinturón completamente del sistema retráctil.
      * Si desea utilizar un asiento de seguridad para niños con este tipo de cinturón de seguridad, deberá elegir el modo de sistema retráctil de bloqueo automático o usar seguros para asientos infantiles.

   c) Para tensarse, el cinturón vuelve a introducirse en el sistema retráctil.

5. Sistema retráctil de bloqueo automático
   a) Tiene una hebilla cosida al tejido.

   b) Cuenta con un dispositivo retráctil que impide que el cinturón vuelva a alargarse por segunda vez consecutiva una vez que se haya extraído un mínimo de 61 cm (24 pulgadas).

   c) Para tensarse, el cinturón vuelve a introducirse en el sistema retráctil.

   IMPORTANTE: Este tipo de cinturón requiere el uso de seguros integrados en el asiento, tanto en asientos orientados hacia delante como hacia detrás. Consulte la página 56 para obtener más información sobre cómo utilizar los seguros.

Banda horizontal

* Hay que asegurarse de que el cinturón de seguridad esté en posición horizontal en el asiento de seguridad para niños. Si el cinturón no está en posición horizontal, el asiento para niños no podrá ser utilizado correctamente.

IMPORTANTE: Este tipo de cinturón requiere el uso de seguros integrados en el asiento, tanto en asientos orientados hacia delante como hacia detrás. Consulte la página 56 para obtener más información sobre cómo utilizar los seguros.
6. Hebilla de cierre
   a. Dispone de una hebilla que impide que el cinturón se afloje.
   b. Para ajustarlo, simplemente hay que tirar del cinturón.

Cinturones de seguridad de vehículo incompatibles

**ADVERTENCIA!** Los siguientes tipos de cinturones de seguridad de vehículos NO son compatibles con este asiento de seguridad para niños. Si el asiento donde desea colocar el asiento de seguridad para niños está equipado con uno de los cinturones especificados a continuación, debe elegir otro asiento del vehículo o consultar el manual de este para obtener información sobre cómo instalar un asiento de seguridad para niños en su automóvil.

1. Cinturones con banda horizontal y transversal, con puntos de anclaje superiores o inferiores en la puerta del vehículo.
2. Cinturones de seguridad automáticos motorizados.
3. Cinturones con banda horizontal y transversal, y retractores independientes para cada banda.
4. Cinturones con banda horizontal y transversal inflables.
5. Bandas horizontales que nacen en la unión entre el asiento y el respaldo.
6. Bandas horizontales con una hebilla cosida que tienen un sistema retráctil que se bloquea solo en caso de parada brusca.

**ADVERTENCIA!**
NO coloque el asiento de seguridad para niños orientado hacia atrás en el asiento delantero de un vehículo que tenga bolsas de aire (AIR BAGS), excepto si este está desactivado, ya que podría causar DANOS GRAVES o incluso el FALLECIMIENTO del niño. Consulte el manual del vehículo para ver las instrucciones de instalación del asiento de seguridad para niños. El asiento trasero es el lugar más seguro para niños de hasta 12 años y menores.

Algunos vehículos no tienen asientos compatibles con este asiento de seguridad para niños. En caso de duda, póngase en contacto con el fabricante del vehículo para obtener ayuda.

Este asiento de seguridad para niños DEBE colocarse en asientos orientados hacia delante. NO se pueden usar asientos orientados hacia atrás o hacia los laterales. Consulte el siguiente diagrama.
1 Cubierta
2 Regulador de altura del arnés
3 Reposacabezas
4 Almohadillas de confort
5 Almohadilla para el cuerpo del bebé
6 Soporte para el arnés
7 Barra de conexión inferior
8 Tira de conexión inferior (pieza LATCH)
9 Botón de desbloqueo del ajuste del conector inferior (pieza LATCH)
10 Ajuste del conector inferior (pieza LATCH)
11 Botón de desbloqueo del conector inferior (pieza LATCH)
12 Conector inferior (pieza LATCH)
13 Compartimiento para la guía del usuario (en el bolsillo detrás de la cubierta)
14 Las almohadillas HUGS™ para el pecho (Harness Ultra Guard System)
15 Broche pectoral
16 Hebilla para el arnés
17 Sistema para abrochar de la almohadilla abdominal
18 Palanca de ajuste del arnés (debajo de cubierta)
19 Correa de ajuste del arnés
20 Palanca de ajuste de la reclinación
21 Exterior del asiento
22 Etiqueta con la fecha de fabricación y el número de serie
23 Ranuras del arnés
24 Ranura para el cinturón de orientación delantera
25 Seguros de orientación delantera (rojo: bajo la cubierta de la parte delantera)
26 Seguros de orientación trasera (azul: bajo la cubierta de la parte delantera)
27 Ranura para el cinturón de orientación trasera
28 Base con SafeCell Tecnología
29 Sistema de absorción de energía Versa-Tether® (banda de anclaje superior; pieza LATCH)
30 Gancho del arnés
31 Correas del arnés
32 Compartimentos para conectores inferiores
33 Enganche de transporte Versa-Tether®
Regulación de altura del arnés

1. Afloje el arnés.
   a. Levante la palanca de ajuste del arnés
   b. Tire de ambas correas del arnés hacia el delante

2. Presione el regulador de altura del arnés, deslice el arnés hasta la posición deseada y suelte.
   * Asegúrese de que el arnés ha quedado bloqueado en esa posición.

NOTA: En el modo de orientación trasera, debe colocar las correas del arnés siempre a la altura de los hombros del niño o por debajo de estos. Consulte la página 46 a 47.

En el modo de orientación delantera, debe colocar las correas del arnés siempre a la altura de los hombros del niño o por encima de estos. Consulte la página 47.

Ajuste de la posición de la hebilla

1. Desabroche el arnés. Remplace la almohadilla abdominal y abroche. Vea pág. 80, pasos 1a al 1d.

2. Acomode la almohadilla abdominal y abroche a través de la ranura deseada en la cubierta.
   * Deslice el extremo de la almohadilla abdominal por debajo de cojín confortable.

3. Deslice el dispositivo de retención de la hebilla en la ranura frontal de esta y en la posición para abrochar correspondiente; es importante que el botón rojo de desbloqueo quede hacia fuera. Remplace la cubierta.
**Utilización de los seguros**

**IMPORTANTE:** Ambas piezas del seguro deben estar abiertas para poder proceder a fijar el cinturón de seguridad del vehículo.

**Apertura:**

1. Abra la lengüeta de bloqueo.
2. Abra el dispositivo de fijación.

**Cierre:**

1. Asegure el cinturón de seguridad del vehículo con el dispositivo de fijación.
2. Deslice la palma de la mano o el pulgar por la lengüeta de bloqueo hasta oír un clic.

---

**Utilización del broche pectoral**

1. Abra el broche pectoral.
   a. Presione las lengüetas
   b. Separe las dos piezas

2. Para abrocharlo solo tendrá que unirlas.

**NOTA:** El broche pectoral debe quedar siempre a la altura de las axilas.

---

**Almohadilla para el cuerpo del bebé**

La almohadilla para el cuerpo del bebé está diseñada para proporcionar un mejor ajuste y una mayor comodidad al niño. Pliegue las solapas para obtener un apoyo lateral adicional.

**NOTA:** Debe retirar la almohadilla para el cuerpo del bebé una vez que el niño pueda sentarse cómodamente en el asiento sin necesidad de soporte adicional.

---

**Posiciones de reclinación**

El asiento de seguridad para niños puede colocarse en 3 posiciones. Para ajustarlo, presione la Palanca de ajuste de la reclinación y gire el exterior del asiento de seguridad para niños hasta la posición deseada. Suelte la Palanca de ajuste de la reclinación y compruebe que el asiento del niño ha quedado bloqueado en esa posición.

**NOTA:** Ajuste la posición de reclinación ANTES de instalar el asiento.

---

**Orientación trasera**

Si el asiento de seguridad para niños se coloca orientado hacia detrás, el ángulo de reclinación debe ser, como mínimo, de 30° respecto de la posición vertical para niños, y de 45° en el caso de bebés que no pueden mantener la cabeza y el cuello erguidos aún (sin exceder nunca los 45°) cuando el vehículo está aparcado en una superficie plana. Si el asiento de seguridad para niños se coloca orientado hacia detrás, debe reclinarse hasta la posición 3 que se incluye con el asiento infantil a fin de conseguir el ángulo de reclinación adecuado para instalaciones traseras.

**Orientación delantera**

**IMPORTANTE:** Cuando se coloque el asiento orientado hacia delante, es importante que la base descanse de manera completamente horizontal sobre el asiento del vehículo. Como se muestra en las imágenes que aparecen a continuación, es aceptable que un 20% de la base, o unos 7,6 cm (3 pulgadas), sobresalga por el borde del asiento del vehículo. Los asientos de algunos vehículos no permiten que la superficie de contacto con el asiento de seguridad para niños sea lo suficientemente amplia. Si este es el caso, ajuste el ángulo de reclinación de manera que quede más vertical. De lo contrario, el asiento de seguridad para niños podría no rendir como debiera.

**Superficie saliente aceptable**

SE PERMITE QUE SOBRESALGA HASTA 7,6 cm

**Superficie saliente no aceptable**

NO SE PERMITE QUE SOBRESALGA MÁS DE 7,6 cm
Anclajes inferiores y banda de anclaje superior (sistema LATCH)

Este asiento de seguridad para niños viene equipado con unos anclajes inferiores y una banda de anclaje superior (también denominados sistema LATCH), que supone una alternativa a los métodos convencionales de instalación con cinturones de seguridad. Consulte las páginas 52 y 53 para obtener información sobre las piezas LATCH de las que dispone este asiento de seguridad para niños.

La imagen que aparece arriba muestra los lugares donde suelen encontrarse los anclajes de retención y los anclajes inferiores en un vehículo. Consulte el manual del vehículo para ver si este viene equipado con un sistema LATCH, saber cuál es el peso máximo que pueden soportar los anclajes inferiores y obtener información sobre dónde se encuentran los anclajes inferiores y cuáles son los asientos del vehículo que admiten el uso de asientos de seguridad para niños.

El espacio estándar que suele quedar libre en los asientos del vehículo entre los anclajes LATCH es de 27,9 cm (11 pulgadas). Este asiento de seguridad para niños puede colocarse en asientos con hasta 50,8 cm (20 pulgadas) de separación entre los anclajes LATCH, si el fabricante del vehículo así lo permite.

Uso de los conectores inferiores

Ubicación de los conectores inferiores

Los conectores inferiores se encuentran situados en la parte trasera de la base del asiento de seguridad para niños. Guarde los conectores en las ranuras cuando no estén utilizándose.

Para extraer el conector inferior del compartimento o anclaje inferior:

1. Mantenga pulsado el botón rojo de desbloqueo.
2. Tire del conector inferior para extraerlo del compartimento o anclaje inferior.

Para acoplar el conector inferior al compartimento o anclaje inferior:

Empuje el conector inferior con firmeza en la ranura o el anclaje inferior hasta oír un clic.

NOTA: Los conectores inferiores quedan guardados en las ranuras con la parte superior mirando hacia abajo.

ADVERTENCIA! No seguir las pautas indicadas a continuación puede hacer que el asiento de seguridad para niños no rinda como debiera:

- Ajuste el Versa-Tether únicamente en los anclajes de retención especificados por el fabricante del vehículo para dicho fin. Utilice solo los anclajes de retención designados para cada asiento.
- Si su vehículo no cuenta con una sujeción para el anclaje de retención, consulte el manual o póngase en contacto con el fabricante del vehículo para obtener ayuda. NO modifique su vehículo sin seguir las recomendaciones del fabricante.
- Guarde el Versa-Tether en el bolsillo que se encuentra en la parte trasera del asiento de seguridad para niños cuando no se esté utilizando. NO instale el asiento de seguridad para niños con el Versa-Tether acoplado al enganche de transporte.
La ubicación de los anclajes de retención varía en función de cada vehículo. En el manual del vehículo podrá buscar los símbolos de los anclajes de retención que aparecen en el gráfico para averiguar dónde se encuentran los puntos de anclaje de las correas de retención superiores en su vehículo. Britax recomienda que se use la correa de retención en todo momento, cuando se esté instalando el asiento de seguridad para niños. El uso de esta correa de retención mejorará la estabilidad del asiento de seguridad para niños y disminuirá el riesgo de lesiones. Consulte los gráficos para ver las distintas opciones de instalación del Versa-Tether con orientación delantera.

**Correa de retención con orientación trasera**

Dado que cada modelo de vehículo es diferente, es posible que el lugar del anclaje de retención en los asientos con orientación trasera varíe. Use la correa de retención con orientación trasera para ayudar a crear un punto de anclaje (sólo la configuración “A”).

1. **Busque un punto fijo que esté atornillado al suelo del vehículo.**
   * Si no puede encontrar una ubicación apropiada para crear un punto de anclaje, póngase en contacto con el fabricante del vehículo para que le recomiende un punto de conexión apropiado.

2. **Pase la banda por el punto de anclaje.**

3. **Pase el anillo metálico en forma de D por la lazada que se encuentra al final de la banda.**

4. **Tire del anillo metálico hasta que la banda quede tensa.**

5. **Utilice el anillo en forma de D como punto para enganchar la correa de retención.**

**NOTA:** Guarde la correa de retención en el bolsillo de retención cuando no esté utilizándose esta.

**Para acoplar el Versa-Tether**

**IMPORTANTE:** El enganche de transporte Versa-Tether® solo debe utilizarse cuando se desee transportar el asiento de seguridad para niños a otro lugar. **No instale el asiento de seguridad para niños con el Versa-Tether acoplado al enganche de transporte.** Fije bien la correa Versa-Tether sobrante con la cinta elástica cuando se esté utilizando. Guarde el Versa-Tether en el bolsillo correspondiente cuando no se esté utilizando. Asegúrese siempre de que cualquier correa sobrante quede dentro del vehículo.

**Para acoplar el Versa-Tether al enganche de transporte o anclaje de retención:**

1. Presione con fuerza el gancho situado encima del enganche de transporte o punto del anclaje de retención.

2. Tire del extremo libre de la correa para tensar el Versa-Tether.

**NOTA**: Cuando se esté utilizando la correa para transportar el asiento, ajústela para una sujeción cómoda.

**Para extraer el Versa-Tether del enganche de transporte:**

1. Afloje el Versa-Tether.
   a. Incline el cierre hacia arriba
   b. Tire de la correa de retención

2. Extraiga el gancho del Versa-Tether® del enganche de transporte.

El Versa-Tether puede indicar cuando el asiento de seguridad para niños ha estado implicado en un choque moderado o grave (consulte la página 45) y es necesario reemplazarlo.

La figura 1 muestra una correa de retención que está en condiciones de seguir utilizándose (salvo que el asiento de seguridad para niños haya estado implicado en un choque). Las puntadas de color estarán intactas pero no serán visibles desde la parte posterior del asiento.

En las figuras 2 y 3 se pueden observar ejemplos de correas de retención que sí han sufrido daños y que deben dejar de utilizarse. Debe dejar de usarse el asiento de seguridad para niños si alguna de las lazadas ha salido por la parte posterior del asiento o si las puntadas de color están rotas.

**IMPORTANTE:** Debe dejar de utilizar el asiento de seguridad para niños si este ha estado implicado en un choque moderado o grave, independientemente de si las lazadas han salido por la parte posterior del asiento y si las puntadas de color están rotas.
Antes de comenzar:

- **Compruebe que su vehículo dispone de anclajes inferiores.**
  * Consulte el manual del vehículo o póngase en contacto con el fabricante para saber cuál es el peso máximo que pueden soportar los anclajes inferiores. Utilice el cinturón de seguridad del vehículo (y no los conectores inferiores) en instalaciones para niños cuyo peso supera el límite del anclaje inferior del vehículo. A menos que el fabricante del vehículo indique lo contrario, tenga en cuenta que el límite de anclaje inferior del vehículo es un niño de 18,1 kg (40 lb).

- **Extraiga los conectores inferiores de los compartimentos situados en la base.**

- **Este asiento de seguridad para niños debe estar reclinado en la posición 3 y orientado hacia atrás en el asiento del vehículo.**
  * Si el asiento de seguridad para niños con orientación trasera está correctamente colocado, el ángulo de la parte posterior del asiento debe ser, como mínimo, de 30° respecto de la posición vertical para niños, y de hasta 45° en el caso de bebés que no pueden mantener la cabeza y el cuello erguidos aún (sin exceder nunca los 45°) cuando el vehículo está aparcado en una superficie plana. Utilice la línea azul como guía para obtener el ángulo de reclinación adecuado para instalar asientos con orientación trasera. La línea azul deberá quedar paralela al suelo cuando el ángulo de reclinación del asiento de seguridad para niños esté en el centro del intervalo comprendido entre los 30 y los 45 grados. De ser necesario, el ángulo correcto de reclinación se puede lograr colocando una toalla enrollada o un flotador circular en la unión del respaldar y la parte inferior del asiento.

- **Britax recomienda utilizar el Versa-Tether en todo momento.**
  El uso de esta correa de retención mejorará la estabilidad del asiento de seguridad para niños y disminuirá el riesgo de lesiones. Ventíquelo en el manual del vehículo donde se encuentran los anclajes de retención. Consulte la página 60 para ver las posibles opciones de instalación con correas de retención con orientación trasera.

1. **Presione con fuerza los conectores inferiores sobre los anclajes inferiores adyacentes.**
   - * Oirá un clic cuando estén correctamente acoplados.
   - * Compruebe que la tira del conector inferior no está torcida.

**SUGERENCIA:** Si gira la parte frontal del asiento de seguridad para niños hacia usted podrá acceder más fácilmente a los anclajes inferiores.

**NOTA:** Si no oye un clic al acoplar el conector inferior, es posible que la tira de este esté torcida o que haya suciedad acumulada en el conector inferior. Solucione el problema antes de continuar con el proceso de instalación.

2. **Empuje el asiento de seguridad para niños hacia abajo mientras tensa las correas tirando de cada conector inferior.**

3. **La instalación de asientos con orientación trasera puede mejorarse si se usa el Versa-Tether (consulte las páginas 59 a 61).**

**Listado de verificación**

- **Compruebe que todos los componentes estén debidamente acoplados.**
- **Compruebe que las tiras de los conectores inferiores no están torcidas.**
- **Compruebe que el asiento de seguridad para niños no puede moverse de lado a lado o de adelante hacia atrás más de 2,5 cm (1 pulgada) con respecto al arco del cinturón del vehículo.**
  * Si el asiento de seguridad para niños no está bien seguro, vuelva a instalarlo de nuevo o colóquelo en otro asiento del vehículo.
- **Compruebe que el ángulo de la parte posterior del asiento de seguridad para niños respecto de la vertical está comprendido entre 30° y 45° (no debe exceder los 45°) cuando el vehículo está aparcado en una superficie plana.**
  * De ser necesario, el ángulo correcto de reclinación se puede lograr colocando una toalla enrollada o un flotador circular en la unión del respaldar y la parte inferior del asiento.
Instalación con cinturones de banda horizontal y transversal como se indica arriba.

**Antes de comenzar:**

- Asegúrese de que el cinturón de seguridad de su vehículo es compatible con los asientos para niños. Consulte las páginas 48 a 49 para obtener más información.
- Si el sistema de cinturón de seguridad de su vehículo viene equipado con función de bloqueo, no es necesario usar los seguros siempre y cuando se utilice dicha función. Compruebe en el manual del usuario de su vehículo cómo se debe bloquear el sistema de cinturón de seguridad de su vehículo si se desea instalar un dispositivo de retención infantil.

**Este asiento de seguridad para niños debe estar reclinado en la posición 3 y orientado hacia atrás en el asiento del vehículo.**

- Si el asiento de seguridad para niños con orientación trasera está correctamente colocado, el ángulo de la parte posterior del asiento debe ser, como mínimo, de 30° respecto de la posición vertical para niños, y de hasta 45° en el caso de bebés que no pueden mantener la cabeza y el cuello erguidos aún (sin exceder nunca los 45°) cuando el vehículo está aparcado en una superficie plana. Utilice la línea azul como guía a fin de obtener el ángulo de reclinación adecuado para instalar asientos con orientación trasera. La línea azul deberá quedar paralela al suelo cuando el ángulo del asiento de seguridad para niños esté en el centro del intervalo comprendido entre los 30 y los 45 grados. De ser necesario, el ángulo correcto de reclinación se puede lograr colocando una toalla enrollada o un flotador circular en el centro de la zona donde se sentará el niño mientras tensa la parte inferior del asiento.

- Britax recomienda utilizar el Versa-Tether en todo momento. El uso de esta correa de retención mejorará la estabilidad del asiento de seguridad para niños y disminuirá el riesgo de lesiones. Verifique en el manual del vehículo donde se encuentran los anclajes de retención. Consulte la página 60 para ver las posibles opciones de instalación con correas de retención con orientación trasera.

**Instalación con cinturones de banda horizontal y transversal como se indica arriba.**

**IMPORTANTE:**

- La correa de la hebilla del arnés debe estar colocada hacia la parte posterior del asiento de seguridad para niños mientras se está instalando este
- La hebilla debe estar en la ranura interna si se desea colocar el asiento orientado hacia detrás.

---

1. Afloje el arnés.
   a. Levante la palanca de ajuste del arnés
   b. Tire de ambas correas del arnés hacia delante
2. Quite la almohadilla para el cuerpo, desabroche el arnés.
3. Tire del reposacabezas hacia arriba y de la cubierta del asiento hacia delante mientras pasa la hebilla, para acceder al arco del cinturón de los asientos con orientación trasera.
4. Abra el seguro azul que queda más cerca de donde se abrochará el cinturón de seguridad del vehículo.
   a. Abra la lengüeta de bloqueo
   b. Abra el dispositivo de fijación
5. Pase el cinturón del vehículo por la parte trasera mirando hacia las ranuras de cinta, asegurándose de que el cinturón del vehículo es pasar por DEBAJO de la correa de la hebilla del arnés, luego la hebilla del cinturón del vehículo. Compruebe que el cinturón del vehículo no está torcido.
6. Ejerza una presión moderada en el centro de la zona donde se sentará el niño mientras tensa la parte inferior (banda horizontal) del cinturón de seguridad, y cierre el seguro.
   a. Asegure el cinturón de seguridad del vehículo con el dispositivo de fijación
   b. Deslice la palma de la mano o el pulgar por la lengüeta de bloqueo hasta oír un clic (consulte la página 56)
7. Empuje el asiento de seguridad para niños hacia abajo mientras tensa la parte superior (banda transversal) del cinturón que pasa por las ranuras, de manera que no quede cinturón sobrante en el seguro.
8. La instalación de asientos con orientación trasera puede mejorarse si se usa el Versa-Tether (consulte las páginas 59 a 61).
9. Pase la hebilla por la ranura correspondiente de la cubierta.
10. Vuelva a colocar la cubierta.

**Lista de verificación**

- Verifique que el cinturón de seguridad del vehículo está bien abrochado.
- Compruebe que el asiento de seguridad para niños no puede moverse de lado a lado o de adelante hacia atrás más de 2,5 cm (1 pulgada) respecto al arco del cinturón del vehículo. Si el asiento de seguridad para niños no está bien seguro, vuelva a instalarlo de nuevo o colaquélo en otro asiento del vehículo.
- Compruebe que el ángulo de la parte posterior del asiento de seguridad para niños respecto de la vertical está comprendido entre 30° y 45° (no debe exceder los 45°) cuando el vehículo está aparcado en una superficie plana.
- De ser necesario, el ángulo correcto de reclinación se puede lograr colocando una toalla enrollada o un flotador circular en la unión del respaldar y la parte inferior del asiento.
Instalación con la banda horizontal como se indica arriba.

**Antes de comenzar:**
- Asegúrese de que el cinturón de seguridad de su vehículo es compatible con los asientos para niños. Consulte las páginas 48 a 49 para obtener más información.
- Este asiento de seguridad para niños debe estar reclinado en la posición 3 y orientado hacia atrás en el asiento del vehículo.
  - Si el asiento de seguridad para niños con orientación trasera está correctamente colocado, el ángulo de la parte posterior del asiento debe ser, como mínimo, de 30° respecto de la posición vertical para niños, y de hasta 45° en el caso de bebés que no pueden mantener la cabeza y el cuello erguidos aún (sin exceder nunca los 45°) cuando el vehículo está aparcado en una superficie plana. Utilice la línea azul como guía a fin de obtener el ángulo de reclinación adecuado para instalar asientos con orientación trasera. La línea azul deberá quedar paralela al suelo cuando el ángulo del asiento de seguridad para niños esté en el centro del intervalo comprendido entre los 30° y los 45 grados. De ser necesario, el ángulo correcto de reclinación se puede lograr colocando una toalla enrollada o un flotador circular en la unión del respaldar y la parte inferior del asiento.
- Britax recomienda utilizar el Versa-Tether en todo momento. El uso de esta correa de retención mejorará la estabilidad del asiento de seguridad para niños y disminuirá el riesgo de lesiones. Verifique en el manual del vehículo donde se encuentran los anclajes de retención. Consulte la página 60 para ver las posibles opciones de instalación con correas de retención con orientación trasera.

**Lista de verificación**
- Verifique que el cinturón de seguridad del vehículo está bien abrochado.
- Compruebe que el asiento de seguridad para niños no puede moverse de lado a lado o de adelante hacia atrás más de 2,5 cm (1 pulgada) con respecto al arco del cinturón del vehículo. Si el asiento de seguridad para niños no está bien seguro, vuelva a instalarlo de nuevo o colóquelo en otro asiento del vehículo.
- Compruebe que el ángulo de la parte posterior del asiento de seguridad para niños respecto de la vertical está comprendido entre 30° y 45° (no debe exceder los 45°) cuando el vehículo está aparcado en una superficie plana.
  - De ser necesario, el ángulo correcto de reclinación se puede lograr colocando una toalla enrollada o un flotador circular en la unión del respaldar y la parte inferior del asiento.
Instalación con LATCH

Antes de comenzar:
- Compruebe que su vehículo dispone de anclajes inferiores.
  - Consulte el manual del vehículo o póngase en contacto con el fabricante para saber cuál es el peso máximo que pueden soportar los anclajes inferiores. Utilice el cinturón de seguridad del vehículo (y no los conectores inferiores) en instalaciones para niños cuyo peso supera el límite del anclaje inferior del vehículo. A menos que el fabricante del vehículo indique lo contrario, tenga en cuenta que el límite de anclaje inferior del vehículo es un niño de 18,1 kg (40 lb).
- Extraiga los conectores inferiores de los compartimentos situados en la base. Pulse el botón de desbloqueo del ajuste y tire de la correa del conector inferior hasta que esta alcance su longitud máxima. Repita la misma operación para la segunda correa.
- Extraiga el Versa-Tether del bolsillo y colóquelo arriba, por encima del respaldo del asiento de seguridad para niños.
  - Britax recomienda utilizar el Versa-Tether en todo momento. El uso de esta correa de retención mejorará la estabilidad del asiento de seguridad para niños y disminuirá el riesgo de lesiones. Verifique en el manual del vehículo dónde se encuentran los anclajes de retención. Solo se debe acoplar el Versa-Tether a los puntos de anclaje designados para el lugar donde se desea colocar el asiento, según se indica en el manual del vehículo.
- El asiento de seguridad para niños debe estar en la posición 1 o 2, y orientado hacia delante en el asiento del vehículo.
  - Compruebe que no sobresalga más del 20% o 7,6 cm (3 pulgadas) de la base por el borde del asiento del vehículo.

Instalación con LATCH como se indica arriba.

ADVERTENCIA!
- Puede que el asiento de seguridad para niños no rinda como debiera si la base de este no descansa completamente horizontal sobre el asiento del vehículo.
- Es posible que el reposacabezas de algunos vehículos impida que el ajuste del arnés pueda colocarse en la posición más alta. Si este es el caso, puede que necesite subir o quitar el reposacabezas del vehículo. NO fuerce el reposacabezas del asiento de seguridad para niños para que pase por el del vehículo, ya que podría provocar que el asiento de seguridad para niños no rinda como debiera.

1 Presione con fuerza los conectores inferiores sobre los anclajes inferiores adyacentes.
   - Oirá un clic cuando estén correctamente acoplados.
   - Compruebe que la tira del conector inferior no está torcida.

SUGERENCIA: Si gira la parte trasera del asiento de seguridad para niños hacia usted podrá acceder más fácilmente a los anclajes inferiores del vehículo.

NOTA: Si no oye un clic al acoplar el conector inferior, es posible que la tira de este esté torcida o que haya suciedad acumulada en el conector inferior. Solucione el problema antes de continuar con el proceso de instalación.

2 Empuje el asiento de seguridad para niños hacia abajo mientras tensa las correas tirando de cada conector inferior.

3 Acople el Versa-Tether a un anclaje designado (consulte el manual de su vehículo) y tense la correa (consulte las páginas 59 a 61).

4 Guarde la correa sobrante en la cinta elástica.

✓ Lista de verificación
- Compruebe que todos los componentes estén debidamente acoplados.
- Compruebe que las tiras de los conectores inferiores no están torcidas.
- Compruebe que no sobresalga más del 20% o 7,6 cm (3 pulgadas) de la base por el borde del asiento del vehículo.
- Compruebe que el asiento de seguridad para niños no puede moverse de lado a lado o de adelante hacia atrás más de 2,5 cm (1 pulgada) con respecto al arco del cinturón del vehículo. Si el asiento de seguridad para niños no está bien seguro, vuelva a instalarlo de nuevo o colóquelo en otro asiento del vehículo.
- Verifique que toda la correa Versa-Tether® sobrante quede dentro del vehículo y fijada con la cinta elástica.
Instalación con cinturones de banda horizontal y transversal

Antes de comenzar:

- Asegúrese de que el cinturón de seguridad de su vehículo es compatible con los asientos para niños. Consulte las páginas 48 a 49 para obtener más información.
- Si el sistema de cinturón de seguridad de su vehículo viene equipado con función de bloqueo, no es necesario usar los seguros siempre y cuando se use dicha función. Compruebe en el manual del usuario de su vehículo cómo se debe bloquear el sistema de cinturón de seguridad de su vehículo si se desea instalar un dispositivo de retención infantil.
- Extraiga el Versa-Tether del bolsillo y colóquelo arriba, por encima del respaldo del asiento de seguridad para niños.
- Britax recomienda utilizar el Versa-Tether en todo momento. El uso de esta correa de retención mejorará la estabilidad del asiento de seguridad para niños y disminuirá el riesgo de lesiones. Verifique en el manual del vehículo dónde se encuentran los anclajes de retención. Sólo debe acoplar el Versa-Tether a los puntos de anclaje designados para el lugar donde se desea colocar el asiento, según se indica en el manual del vehículo.
- El asiento de seguridad para niños debe estar en la posición 1 ó 2, y orientado hacia delante en el asiento del vehículo.
- Compruebe que no sobresalga más del 20% o 7,6 cm (3 pulgadas) de la base por el borde del asiento del vehículo.

ADVERTENCIA!

- Puede que el asiento de seguridad para niños no rinda como debiera si la base de este no descansa completamente horizontal sobre el asiento del vehículo.
- Es posible que el reposacabezas de algunos vehículos impida que el ajuste del arnés pueda colocarse en la posición más alta. Si este es el caso, puede que necesite subir o quitar el reposacabezas del vehículo. NO force el reposacabezas del asiento de seguridad para niños para que pase por el arco del cinturón del vehículo, ya que podría provocar que el asiento de seguridad para niños no rinda como debiera.

Instalación con cinturones de banda horizontal y transversal como se indica arriba.

1. Afloje el arnés.
   a. Levante la palanca de ajuste del arnés
   b. Tire de ambas correas del arnés hacia delante
2. Extraiga la almohadilla para el cuerpo y desabroche el arnés.
3. Tire de la cubierta del reposacabezas hacia arriba y, después, de la cubierta del asiento hacia delante para poder acceder al arco del cinturón de orientación delantera.
4. Abra el seguro rojo que queda más cerca de donde se abrochará el cinturón de seguridad del vehículo.
   a. Abra la lengüeta de bloqueo
   b. Abra el dispositivo de fijación
5. Pase el cinturón de seguridad del vehículo por las ranuras del cinturón de orientación delantera y abróchelo. Compruebe que el cinturón del vehículo no está torcido.
   a. Asegure el cinturón de seguridad del vehículo con el dispositivo de fijación
   b. Deslice la palma de la mano o el pulgar por la lengüeta de bloqueo hasta oír un clic (consulte la página 56)
6. Ejerza una presión moderada en la parte trasera de la zona donde se sentará el niño mientras tensa la parte inferior (banda horizontal) del cinturón de seguridad del vehículo, y cierre el seguro.
   a. Asegure el cinturón de seguridad del vehículo con el dispositivo de fijación
   b. Deslice la palma de la mano o el pulgar por la lengüeta de bloqueo hasta oír un clic (consulte la página 56)
7. Empuje el asiento de seguridad para niños hacia abajo mientras tensa la parte superior (banda transversal) del cinturón que pasa por las ranuras, de manera que no quede cinturón sobrante en el seguro.
8. Acople y tense la correa del Versa-Tether (si hay un punto de anclaje disponible). (consulte las páginas 59 a 61)
9. Guarde la correa sobrante en la cinta elástica.
10. Vuelva a colocar la cubierta.

✓ Lista de verificación

- Verifique que el cinturón de seguridad del vehículo esté bien abrochado.
- Compruebe que no sobresalga más del 20% o 7,6 cm (3 pulgadas) de la base por el borde del asiento del vehículo.
- Compruebe que el asiento de seguridad para niños no puede moverse de lado a lado o de adelante hacia atrás más de 2,5 cm (1 pulgada) con respecto al arco del cinturón del vehículo. Si el asiento de seguridad para niños no está bien asegurado, vuelva a instalarlo de nuevo o colóquelo en otro asiento del vehículo.
- Verifique que toda la correa Versa-Tether® sobrante queda dentro del vehículo y fijada con la cinta elástica.
Instalación con banda horizontal

Antes de comenzar:

• Asegúrese de que el cinturón de seguridad de su vehículo es compatible con los asientos para niños. Consulte las páginas 48 a 49 para obtener más información.
• Extraiga el Versa-Tether del bolsillo y colóquelo por encima del respaldo del asiento de seguridad para niños.
  * Britax recomienda utilizar el Versa-Tether en todo momento. El uso de esta correa de retención mejorará la estabilidad del asiento de seguridad para niños y disminuirá el riesgo de lesiones. Verifique en el manual del vehículo dónde se encuentran los anclajes de retención. Solo se debe acoplar el Versa-Tether a los puntos de anclaje designados para el lugar donde se desea colocar el asiento, según se indica en el manual del vehículo.
• El asiento de seguridad para niños debe estar en la posición 1 ó 2, y orientado hacia delante en el asiento del vehículo.
  * Compruebe que no sobresalga más del 20% o 7,6 cm (3 pulgadas) de la base por el borde del asiento del vehículo.

ADVERTENCIA!

• **NO** utilice seguros para instalaciones que solo utilizan bandas horizontales.
• Puede que el asiento de seguridad para niños no rinda como debiera si la base de este no descansa completamente horizontal sobre el asiento del vehículo.
• Es posible que el reposacabezas de algunos vehículos impida que el ajuste del arnés pueda colocarse en la posición más alta. Si este es el caso, puede que necesite subir o quitar el reposacabezas del vehículo. **NO** fuerce el reposacabezas del asiento de seguridad para niños para que pase por el del vehículo, ya que podría provocar que el asiento de seguridad para niños no rinda como debiera.

Instalación con la banda horizontal como se indica arriba.

1. Afloje el arnés.
   a. Levante la palanca de ajuste del arnés
   b. Tire de ambas correas del arnés hacia adelante

2. Extraiga la almohadilla para el cuerpo y desabroche el arnés.

3. Tire de la cubierta del reposacabezas hacia arriba y, después, de la cubierta del asiento hacia delante para poder acceder al arco del cinturón de orientación delantera.

4. Pase el cinturón de seguridad del vehículo por las ranuras para el cinturón de orientación delantera y abróchelo. Compruebe que el cinturón del vehículo no está torcido.

5. Empuje el asiento de seguridad para niños hacia abajo mientras tense el cinturón de seguridad del vehículo.

6. Acople y tense la correa del Versa-Tether (si hay un punto de anclaje disponible). (consulte las páginas 59 a 61)

7. Guarde la correa sobrante en la cinta elástica.

8. Vuelva a colocar la cubierta.

**Lista de verificación**

✓ Verifique que el cinturón de seguridad del vehículo está bien abrochado.
✓ Compruebe que no sobresalga más del 20% o 7,6 cm (3 pulgadas) de la base por el borde del asiento del vehículo.
✓ Compruebe que el asiento de seguridad para niños no puede moverse de lado a lado o de adelante hacia atrás más de 2,5 cm (1 pulgada) con respecto al arco del cinturón del vehículo. Si el asiento de seguridad para niños no está bien seguro, vuelva a instalarlo de nuevo o colóquelo en otro asiento del vehículo.
✓ Verifique que toda la correa Versa-Tether® sobrante quede dentro del vehículo y fijada con la cinta elástica.
Sujeción del niño

ADVERTENCIA!
Los Cinturones inflables de regazo NO son compatibles con este asiento para niños.

Instalación en aviones

Certificado para su uso en aviones

Este asiento de seguridad para niños está certificado para su uso en aviones. La mayoría de las aerolíneas de Estados Unidos y Canadá permiten el uso de asientos para niños siempre que estén aprobados para su uso en aviones y se puedan instalar adecuadamente en el asiento de la cabina. Antes de emprender el viaje, póngase en contacto con la aerolínea para obtener más información acerca de las normas que tienen en vigor al respecto.

La agencia federal de aviación de EE. UU. (FAA) recomienda que los niños cuyo peso sea igual o inferior a 18,1 kg (40 lb) utilicen un asiento certificado con arnés para viajar en avión.

Antes de comenzar:

• Siga las instrucciones de las páginas 54 y 55 para realizar los ajustes oportunos al arnés y a la hebilla.

PRECAUCIÓN: Los Cinturones inflables de regazo NO son compatibles con este asiento para niños.

1. Afloje el arnés.
   a. Levante la palanca de ajuste del arnés
   b. Tire de ambas correas del arnés hacia delante

2. Abra el broche pectoral.
   a. Presione las lengüetas
   b. Separe las dos piezas

3. Suelte la hebilla y acople las correas del arnés en las zonas de sujeción del arnés.

4. Siente a su hijo en el asiento de seguridad para niños.
   * Asegúrese de que el niño esté en posición vertical y no inclinado. La parte inferior del niño debe estar en contacto con el asiento de seguridad infantil y la espalda quedar erguida contra la parte posterior.

5. Ajuste las correas del arnés alrededor del niño.

6. Abroche la hebilla del arnés.
   * Las lengüetas de la hebilla están bien enganchadas si escucha "clic" cuando las inserta.

7. Coloque la parte sobrante en la zona de los hombros del niño mientras baja las almohadillas para el pecho de HUGS™ hasta la hebilla.

8. Tire de la correa de ajuste del arnés para tensarlo.
   * El arnés debe quedar perfectamente ajustado alrededor del niño de manera que esté cómodo. Para que una correa esté perfectamente ajustada, no debe quedar holgada. Debe formar una línea relativamente recta, sin torsiones. No debe oprimir la piel del niño ni provocar que el cuerpo adopte una postura que no sea natural. No debe quedar arnés sobrante.

9. Ajuste el broche pectoral.
   * El broche pectoral debe quedar en la mitad del pecho, a la altura de las axilas.
   * Las almohadillas para el pecho de HUGS™ pueden colocarse en cualquier posición que resulte cómoda para el niño, siempre que dicha posición esté dentro de los parámetros establecidos.

Antes de viajar, compruebe los siguientes puntos:

✓ Las correas del arnés no están torcidas.
✓ El arnés está bien ajustado.
✓ La hebilla está abrochada.
✓ El broche pectoral está a la altura de las axilas del niño.
Cómo retirar la cubierta

**ADVERTENCIA!**
- Nunca quite las lengüetas de la hebilla para desabrochar el arnés, ya que una vez quitadas no pueden volver a colocarse. Si las vuelve a colocar de manera incorrecta, es posible que el asiento de seguridad para niños no rinda como debiera.
- NO quite las almohadillas para el pecho de HUGS™ de las correas del arnés.

1. **Afloje el arnés.**
   a. Levante la palanca de desbloqueo
   b. Tire de ambas correas del arnés hacia delante

2. **Abra el broche pectoral.**
   a. Presione las lengüetas
   b. Separe las dos piezas

3. **Desabroche el arnés.**

4. **Quite la almohadilla para el cuerpo si fuera necesario.**

5. **Retire la almohadilla del abdomen y la hebilla.**
   a. Levante la cubierta del asiento para encontrar la conexión de la correa con hebilla.
   b. Retire la hebilla de la correa girando los lados de retención con hebilla y dirigirla de la ranura de enganche delantero en el asiento para niños (Página 80).
   c. Deslice el extremo de la almohadilla del abdomen por debajo de la almohadilla del cojinete de protección en el asiento.
   d. Tire el extremo de la almohadilla de abdomen y la hebilla de retención de la ranura de la hebilla en la cubierta para remover.

6. **Separe el gancho y el aro en la almohadilla de la cabeza de alrededor del arnés.**

7. **Levante el arnés a la posición más alta y retire las correas elásticas de las pestanías tras el ajustador de altura del arnés.**

8. **Retire la almohadilla de la cabeza.**

9. **Quite los ganchos de plástico del borde inferior del asiento del niño.**

10. **Ajustar el arnés a la posición más baja.**

11. **Quite los ganchos de plástico de la parte posterior de la concha de asiento infantil.**

12. **Quite la cubierta del exterior del asiento de seguridad para niños.**

   e. Gire los lados de retención con la hebilla y deslice la hebilla de la almohadilla del abdomen.
Limpieza de la cubierta
• LAVAR A MANO con agua fría y jabón suave.
• COLGAR PARA SECAR a fin de evitar que encoja.
• NO DEBE:
  * Utilizar lejía
  * Lavar a máquina
  * Secar a máquina
  * Planchar

Limpieza del arnés
• LIMPIAR CON ESPONJA utilizando agua templada y jabón suave.
• SECAR CON TOALLA.
• NO DEBE:
  * Desmontar el arnés
  * Utilizar lejía
  * Lavar a máquina
  * Secar a máquina
  * Planchar

Limpieza del exterior del asiento
• LIMPIAR CON ESPONJA utilizando agua templada y jabón suave.
• SECAR CON TOALLA.
• NO utilizar productos abrasivos

Colocación de la cubierta
1 Coloque la cubierta del asiento para niños en torno a la estructura del asiento para niños.
2 Fije los ganchos de plástico detrás de la almohadilla de cabeza en el asiento para niños.
3 Vuelva a colocar la almohadilla del abdomen y la hebilla:
  a Gire los lados de retención con hebilla y dirijala a través de la almohadilla del vientre.
  b Dirija la almohadilla del abdomen y la hebilla de retención a través de la ranura de la hebilla en la cubierta.
  * Asegúrese de que la hebilla este a través de la ranura de la cubierta correcta para la posición de la hebilla.
4 Coloque los ganchos de plástico en el borde inferior del asiento del niño.
5 Deslice el cojin principal sobre el ajustador de altura del arnés y fije las correas elásticas hacia las pestañas traseras.
6 Fije el gancho y lazo sujetadores sobre la almohadilla de la cabeza de alrededor de las correas del arnés.
Cuidado y mantenimiento

Limpieza de la hebilla
Si el niño come y bebe en el asiento, usted deberá revisar la hebilla periódicamente y limpiar los restos que pueda haber.

**Limpieza de la hebilla**

1. *Retire la almohadilla del abdomen y la hebilla.*
   a. Levante la cubierta del asiento para encontrar la conexión de la correa con hebilla.
   b. Retire la hebilla de la correa girando los lados de retención con hebilla y dirigirla de la ranura de enganche delantero en el asiento para niños.
   c. Deslice el extremo de la almohadilla del abdomen por debajo de la almohadilla del cojinete de protección en el asiento.
   d. Tire el extremo de la almohadilla de abdomen y la hebilla de retención de la ranura de la hebilla en la cubierta para remover.
   e. Gire los lados de retención con la hebilla y deslícela la hebilla de la almohadilla del abdomen.

2. **Cómo volver a pasar la hebilla**

   **IMPORTANTE:**
   • Coloque la hebilla en la ranura interna SIEMPRE que se vaya a utilizar el asiento orientado hacia detrás.
   • Cuando el asiento se coloca orientado hacia detrás, el cinturón del vehículo debe pasar por delante de la correa de la hebilla.
   • La hebilla NUNCA debe dejarse en la ranura de ajuste.
   • Utilice la ranura externa de la hebilla si se va a instalar el asiento orientado hacia delante y este va a ser ocupado por un niño con un peso mínimo de 13,6 kg (30 lb) o si la hebilla queda por debajo del niño en la posición interna.

1. **Vuelva a colocar la almohadilla del abdomen y la hebilla:**
   a. Gire los lados de retención con hebilla y diríjala a través de la almohadilla del vientre.
   b. Dirija la almohadilla del abdomen y la hebilla de retención a través de la ranura de la hebilla en la cubierta.
   * Asegúrese de que la hebilla este a través de la ranura de la cubierta correcta para la posición de la hebilla.
   c. Deslice el extremo de la almohadilla del abdomen bajo del cojinete de protección en el asiento para niños.
   d. Girar los lados de retención de hebilla y la vía a través de la ranura de enganche delantero y luego en la posición deseada en la hebilla del asiento para niños.
   e. Remplazar de la cubierta.

**Limpieza:**
- **ENJUAGAR BIEN** con agua templada.
- **PROBAR LA HEBILLA** abrochándola y desabrochándola hasta que escuche "clic" después de insertar cada lengüeta. Si no oye ningún clic, debe proceder a limpiar la hebilla de nuevo.
- **SECAR CON TOALLA.**
- **NO DEBE:**
  * Dejar en remojo
  * Utilizar lubricantes
  * Utilizar disolventes
  * Utilizar jabón ni detergentes domésticos
Solución de problemas

Problema: El arnés no puede ajustarse a la altura máxima.

Posible solución: Compruebe el lugar donde está instalado el asiento de seguridad para niños. Es posible que el reposacabezas del vehículo esté bloqueando el recorrido del regulador de altura del arnés del asiento de seguridad para niños. Extraiga o eleve el reposacabezas del vehículo e intente ajustar la altura del arnés de nuevo.

Problema: Resulta difícil ajustar el arnés.

Posible solución: Puede que el enganche haya quedado apresado en la correa Versa-Tether® u otra pieza del asiento de seguridad para niños. Retire el posible obstáculo e intente ajustar el arnés de nuevo. Guarde siempre el Versa-Tether en el bolsillo correspondiente cuando no se esté usando. Cuando sí se esté usando, debe fijar siempre la correa sobrante con la cinta elástica. Ver páginas 59 a 61.

Problema: La correa de ajuste se está desgastando por los laterales.

Posible solución: Tense la correa de ajuste tirando de ella hacia arriba y hacia fuera del asiento de seguridad para niños. No tire hacia los lados, ya que esto podría provocar que la correa de ajuste del arnés se desgaste por esa zona. Consulte la página 75.

Problema: La hebilla no se abrocha con un clic después de insertar cada lengüeta.

Posible solución: Es posible que haya suciedad acumulada en la hebilla. Limpie la hebilla como se muestra en la página 81 e intente abrocharla de nuevo. Consulte su manual de instrucciones.

Garantía

Este asiento de seguridad para niños ha sido fabricado por Britax Child Safety, Inc. Britax® ofrece la siguiente garantía al comprador original:

GARANTÍA LIMITADA POR UN AÑO

Este producto ofrece una garantía por materiales defectuosos o defectos de fabricación de un año a partir de la fecha de compra original. Es necesario presentar la prueba de compra. Al amparo de esta garantía, Britax le ofrecerá, a su discreción, las piezas de repuesto o los servicios de reparación que considere oportunos. Britax se reserva el derecho a interrumpir, modificar o sustituir tejidos, piezas, modelos o productos. Para realizar una reclamación de acuerdo con esta garantía, debe ponerse en contacto con el departamento de atención al cliente de Britax llamando al 1 704 409 1700, o enviando una carta a la dirección especificada en la contraportada de este manual.

COMPLETE LA TARJETA DE REGISTRO DE COMPRA Y ENVÍE LA POR CORREO EN UN PLAZO MÁXIMO DE TREINTA (30) DÍAS A PARTIR DE LA FECHA DE COMPRA

También puede optar por registrarse en línea en el sitio web siguiente: www.BritaxUSA.com/registration.

LIMITACIONES DE LA GARANTÍA

Esta garantía no cubre los daños y perjuicios causados por negligencia, uso indebido o utilización del producto de forma distinta a la indicada en las instrucciones del producto. Britax no aprueba el uso de cubiertas, piezas, juguetes, accesorios o dispositivos de ajuste que no sean de Britax Child Safety, Inc. Su uso podría hacer que el asiento no cumpla con las normas federales de seguridad automotriz o que no rindan como debería durante un accidente. El uso de estos elementos anula automáticamente la garantía de Britax.

LIMITACIÓN DE DAÑOS Y PERJUICIOS

La garantía y las soluciones expuestas anteriormente son exclusivas y sustituyen a cualquier otra, tanto escrita como oral, de forma expresa o implícita. En ningún caso, Britax o el establecimiento que comercializa este producto serán responsables por los daños y perjuicios, ya sean directos o indirectos, que pudiera ocasionar el uso inadecuado de este producto.

LIMITACIONES DE LA GARANTÍA Y OTROS TÉRMINOS RELACIONADOS CON LA GARANTÍA Y LEYES ESTATALES

Cualquier garantía implícita, incluidas las garantías implícitas de comercialización o adecuación para un propósito determinado, estará limitada a la duración y a los términos expresados por escrito en esta garantía. Algunos estados no admiten limitaciones en cuanto a la duración de una garantía implícita o a la exclusión o limitación de los daños y perjuicios directos o indirectos; por lo tanto, es posible que las limitaciones estipuladas anteriormente no se apliquen en su caso. Esta garantía le otorga derechos legales específicos; y es posible que tenga otros derechos, que pueden variar de un estado a otro. Ni Britax ni el establecimiento que comercializa este producto autorizan a ninguna persona a crear cualquier otra garantía, obligación o responsabilidad en relación con este producto.